

A força do Oriente

A presença oriental está nas lojas, nos bancos e nas ruas de Ciudad del Este

Pág. 10



*Roupas usadas
importadas fazem
sucesso entre
os sacoleiros*

Pág. 8



*Vertedouro da
Hidrelétrica de
Itaipu está
sendo restaurado*

Pág. 16

EDITORIAL

Foz sem o "porto seco"

Analisemos a perda da Estação Aduaneira de Interior (Eadi) para Cascavel. Não se deve enxergar apenas o filão retirado daqui, mas a estratégia de governo. Em Cascavel existe trem, aqui não. Um Estado não pode ter mais que uma EADI, argumentam os técnicos do governo federal.

Desde o pronunciamento da superintendente da 9ª Região Fiscal, Thaísa Jansen, durante a posse da delegada da Receita Federal, Maria Angélica Toledo, antevia-se um quadro nebuloso nessa questão. Havia boa vontade, mas não a certeza sobre a instalação do ambicionado "porto seco".

Além de ter de p u t a d o s atuantes e preocupados com a região, Cascavel é entroncamento rodoviário, ferroviário e, não duvidem, logo será também fluvial, devido à ligação com Guaíra pela Ferroeste. E Foz, o que tem? Verdade seja dita: aqui estão repousando, há algum tempo, projetos de uma segunda ponte com o Paraguai, travessia de balsas (!) para o país vizinho, e até o Portal da Cidade atrasou três anos.

Empresários e prefeitura agora esperneiam, depois de quase R\$ 50 mil pagos a uma empresa de consultoria para viabilizar os

estudos que justificavam uma Eadi. Reclamam, mais ainda, porque o secretário da Receita Federal, Everardo Maciel, teria se comprometido a instalá-la.

No entanto, convém não nos esquecermos que Foz reivindica, de uma só vez, Eadi e Área de Livre Comércio. Ora, está claro que, dentro da globalização econômica em vigor uma reivindicação elimina outra. A Eadi tem tudo para beneficiar apenas as grandes empresas, conforme o produto movimentado. Há custos de armazenagem e movimentação de cargas. De sua parte, a Área Livre Comércio proporciona ao usuário o armazenamento em seu próprio depósito.

Se um comerciante pode importar guardachuvas da China e estocá-los no seu próprio armazém com custos já embutidos, por que entregá-los à Eadi, pagando adicionais de movimentação de cargas e estadia?

Deputados e senadores fizeram a promessa. São eles, agora, os principais destinatários da insatisfação iguaçuense. Que os empresários aproveitem a ocasião para, livre do calor das eleições, garantir a concretização do Portal da Cidade, na BR-277, e a Área de Livre Comércio.

"Cascavel é entroncamento rodoviário e ferroviário"

TRIBUNA DO LEITOR

Retomada do crescimento

O pedido para instalação de uma Eadi foi resultado de um aplo estudo realizado pela Associação Comercial e Industrial de Foz do Iguaçu (Acifi) e Prefeitura.

O estudo comprovou que a Eadi poderia transformar o município num grande entreposto de comércio inter-

nacional, devido a sua localização estratégica.

(...)A Acifi reitera sua convicção de que o governo do Estado precisa interceder por Foz, com a mesma ênfase que propiciou a outros municípios do Paraná a conquista de uma Eadi.

Acifi / Foz do Iguaçu (PR)

INFORME

Foz ganha eventos no ano 2000

A PJ, de Curitiba, acertará no próximo dia 25, em Florença (Itália), a realização de mais um evento para Foz do Iguaçu, no ano 2000: o Congresso Mundial de Entomologia. Há dois meses, a empresa conseguiu a sede do Congresso Mundial de Ciências das Plantas Daninhas, também no próximo século.

Sempre é bom lembrar que o Centro de Convenções, um dos 10 maiores do país, funciona plenamente menos de 30 dias por ano. Se os próximos congressos forem realizados ali, o município só lucrará.

Administração

O 3º Congresso de Administração do Mercosul será realizado de 11 a 13 de setembro em Assunção. Segundo o presidente do comitê organizador, Santiago Duarte, o evento orientará os participantes sobre os mais modernos avanços científicos e tecnológicos da ciência administrativa, fortalecendo ao mesmo tempo a capacidade profissional de empresários, gerentes e graduados em administração que prestam serviços a entidades públicas e privadas do Mercosul.

Cooperação técnica

Na primeira semana de setembro, o Instituto Superior de Administração e Economia do Mercosul (órgão da Fundação

Getúlio Vargas) e a Escola de Administração de Negócios de Educação Superior do Paraguai assinam um acordo de cooperação técnica. Pelo ato, técnicos da FGV e de destaque na área econômica paranaense serão convocados a ministrar cursos naquele país.

Novos negócios

O Serviço Brasileiro de Apoio às Micro e Pequenas Empresas (Sebrae) e a Organização Latino-americana de Micro, Pequena e Média Empresa promovem de 6 a 10 de novembro, no Centro de Exposições do Rafain Palace, em Foz, a Expo 96 - Feira e Fórum Latino-americano de Novos Negócios.

Segundo o consultor do Sebrae, Marco Antonio Ferreira, 150 expositores brasileiros, paraguaios e argentinos participarão do evento. A feira apresentará salões de máquinas e equipamentos, franquias, inventores, agribusiness, alternativas para o homem do campo, tecnologia e design, e oportunidades de investimentos no turismo.

Recursos externos

O presidente da Embratur, Caio de Carvalho, tentará viabilizar a captação de recursos externos para baixar os juros do turismo interno. Missão realmente difícil.

Centro de Compras

A Associação dos Artesãos de Foz pretende lançar com a Coart - a cooperativa da categoria, um centro de compras aberto à população. Ele funcionaria das 12 às 14 horas. A presidente da associação, Yara Flores, disse que o centro poderá oferecer uma nova opção de compras à população.

Descalço e nu

O espanhol Álvar Nuñez Cabeza de Vaca, descobridor das Cataratas do Iguaçu, que a ABAV pretende homenagear com um busto gigante em Foz, foi um dos conquistadores mais intrépidos e incomuns da história colonial da América. Ao naufragar na Flórida, em 1527, caminhou 18 mil quilômetros, descalço e nu, até o México, onde chegou em 1537.

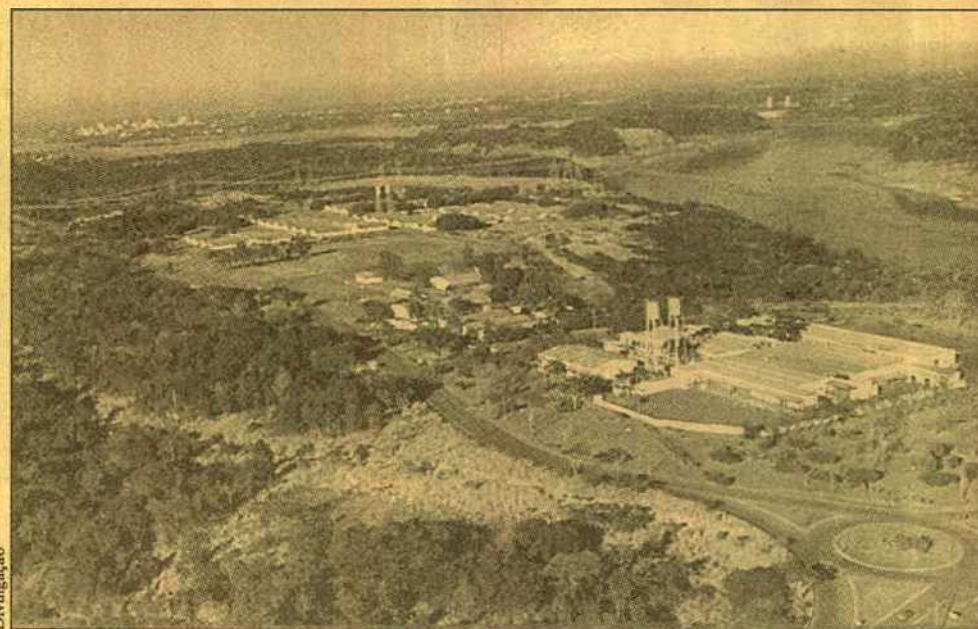
Mais tarde, em 1541, veio ao Brasil e marchou da ilha de Santa Catarina até Asunción, dedicando sua vida ao povo indígena.

"Viva Foz"

A campanha "Viva Foz, tão próxima, tão acessível, tão maravilhosa", está buscando os mercados de Maringá e Londrina. Desde o último dia 13, a delegacia da Associação Brasileira da Indústria Hoteleira (ABIH) procura repetir o êxito dos workshops (reuniões de trabalho) realizados em Curitiba e Cascavel.

Doação

A Itaipu doou uma área de 340 mil metros quadrados, com acesso exclusivo, para o funcionamento da Universidade das Américas, idealizada pelo governador Jaime Lerner.



Divulgação

PONTE DA AMIZADE

Publicação dedicada às atividades econômicas na fronteira com o Paraguai e Argentina. Circula no eixo São Paulo-Foz do Iguaçu-Puerto Iguazú. Assinantes da Folha de Londrina em Curitiba, Foz do Iguaçu e Cascavel recebem o jornal. A distribuição em São Paulo é feita por 29 operadoras de turismo e pela Sucursal da Folha (Rua Minerva nº 117, Perdizes - São Paulo / Fones: (011) 62-6429 e 864-9106.

Editora Beth Debertolis Redator Edilson Oliveira Moura
Produção e Reportagem Montezuma Cruz, Mauri König e Ana Maria Mejia
Fotografia Ney de Souza, Adenésio Zanella (Especial para o PONTE)
Diagramação Lúcia Cristina Teixeira
Gerente de Sucursal Antônio Carlos Grafiatti
Contato Carlos Santiago
Diretor comercial Lélvio Almada Vicente
Publicidade e Administração Telefones (045) 523-2455/523-2876 e 523-2653 (telefax)
Endereço em Foz Almirante Barroso 1695 - Centro / 85851-010

Pólo científico

Universidade ganha espaço

Da Redação

A Itaipu Binacional vai ceder uma área de 340 mil metros quadrados para a instalação da Universidade das Américas, projeto do governo do Estado. A cessão será feita em regime de comodato, por 10 anos. O anúncio foi feito pelo diretor geral da Itaipu, Euclides Scalco.

A área doada tem 38,6 mil me-

tros quadrados construídos e inclui um complexo formado por alojamentos, cine-teatro, dois refeitórios, lavanderia e parque esportivo, além de um centro de treinamento.

Parte desse complexo está sendo utilizada como escritórios do setor administrativo. Com a doação, os escritórios serão transferidos para o Centro Executivo da Usina, que fica na Vila A de Itaipu. Embora esteja fora de uso, a maior parte

das instalações encontra-se em bom estado de conservação.

A Universidade das Américas contará com um acesso exclusivo, através de uma estrada secundária, independente da via utilizada para a Área Industrial de Itaipu. Com a universidade, o governo pretende criar na região um centro de excelência voltado para o desenvolvimento científico-cultural do Mercosul.

Aberto aos domingos

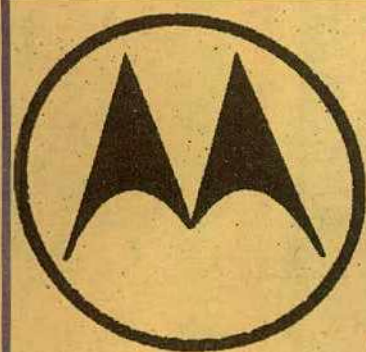
Paraguai muda horário do comércio

Montezuma Cruz

A partir de setembro as lojas de Ciudad del Este, no Paraguai, funcionarão à noite, até 21 horas, e aos domingos. A medida foi anunciada pelo Centro de Importadores e Comerciantes de Alto Paraná (Cicap). Com movimento menor em relação ao mesmo período, em 1995, os empresários pretendem oferecer mais tempo aos

fregueses brasileiros, que constituem a maioria entre os que procuram o maior shopping sul-americano. Para atender à noite, com toda garantia de segurança aos compristas, os lojistas comunicaram sua decisão à Polícia Nacional e à Administração Nacional de Eletricidade. Até então, é raríssima a atuação dos lojistas nos domingos e feriados. "O atendimento ao público aos domingos e feriados deverá trazer bons resultados; é uma resposta à crise

enfrentada pelo setor", diz Víctor Coll. Segundo Víctor Páez Coll, um dos integrantes do Cicap, o plano necessita essencialmente da ação policial e da iluminação pública na área central do comércio. A cota de compras em Ciudad del Este permanece nos US\$ 150,00. O excedente pode vir normalmente, desde que o cliente declare a bagagem e pague o imposto no posto do Banco do Brasil, na Ponte da Amizade.



MOTOROLA

TELEFONE CELULAR & RÁDIO COMUNICAÇÃO

Equipamentos e Acessórios Originais
com Certificado de Garantia por Escrito



Lançamento
STAR - TAC

Acessórios
para todos
os modelos



- ELITE Vibra Call Kitt
- PLATINUM Vibra Call
- DPC-950 KIT
- PERSONAL 501
- BAG PHONE KS-400
- Rural Fixo FX 200
- CAR PHONE KS-200

uniden
A better signal at all times

FUJITSU

JVC

Top	Banco	Monalisa
Global	Oriental	
	Av. Carlos A. Lopez	
FOX	Jebai	
	Av. Mons. Rodrigues	

COMPRAS NO PARAGUAY



Rádios VHF & UHF

Visar	M10
P110	M120
GP300	M130
SP10	GM300
SP50	SM50
Triron	SM120
2,8,16 e 32 Canais	

Global Inc.

Brasil - Direto
(045)523-3001

Omni Center, Térreo, Av. Adrián Jara, 540,
Ciudad Del Este, Paraguay.

Tls: 00(595) 61 6413/64078/64961

Fax: 00(595) 61 64962

Cartões de Crédito



PASSARELA

Formatura em Brasília

O iguaçuense Mauro Zanatta, 24 anos, formou-se em Comunicação Social na Universidade de Brasília e colocou grau no último dia 9, em solenidade realizada no auditório do Museu dos Jornalistas, no Distrito Federal. Familiares dele, entre os quais a mãe, Lurdes Zanatta, participaram da comemoração promovida pelos jornalistas Luiz Gutemberg (TV Bandeirantes e jornal JOSE) e Rosângela Bittar (Jornal do Brasil).

A festa reuniu na casa de Gutemberg, amigos e convidados importantes de Brasília. Além de Mauro, também formou-se Rodrigo Bittar, filho do conhecido fotógrafo Jamil Bittar (Jornal do Brasil) e de Ângela Bittar. Foram servidos vinho alemão, frios e camarão, preparados especialmente por Gutemberg. O fotógrafo Adenésio Zanella viajou com a família Zanatta para Brasília e encantou-se com a receptividade.



Lurdes Zanatta Alves, mãe de Mauro (de beca), entre amigos, na festa

Foz perde vôos internacionais

A cidade poderá perder seu voo para Assunção. O voo para Buenos Aires já foi cancelado. São duas linhas deficitárias para a Varig. Enquanto isso, a LAPSA Air Paraguay amplia suas atividades no Aeroporto Internacional Guarani, em Minga Guazú. Com bom atendimento e passagens baratas. A LAPSA lançou seus out-doors em Foz.

Passageiros contra a tarifa

Até o final do mês, a Associação Brasileira de Consumidores (ABC) espera colher 20 mil assinaturas de passageiros para combater os altos preços das passagens aéreas. Na comparação entre vôos de uma capital para outra, a ABC verificou diferença de até 65% nos preços. As companhias dizem que os custos de operação encarecem as passagens. A Vasp reconheceu ser a mais cara do País.

Varig Nos primeiros seis meses deste ano, a Varig perdeu R\$ 153,6 milhões. Esta situação é consequência da queda no movimento de passageiros e de carga, informa o presidente da empresa, Fernando Pinto. A Varig espera vender este ano, US\$ 3,2 bilhões. Em outubro, a Varig divulgará sua nova logomarca e as novas pinturas de suas aeronaves.

GSN produz programa para hotéis em Foz

Gustavo Nicolau colhe bons resultados em sua GSN Treinamentos, empresa de computadores, consultorias, sistemas e treinamentos, cujas atividades começaram na verdade em 1984.

Ela foi a responsável pela informatização de grandes empresas, entre as quais a Itamon Construções Industriais Ltda, responsável pela montagem eletromecânica da Hidrelétrica de Itaipu.

A GSN (telefone 574-3960) oferece hoje um curso de montagem e manutenção de microcomputadores. Em parceria com a MegaBrasil, a GSN passa a representar em Foz o seu programa, desenvolvido especialmente para o setor denominado DatHotel, que prevê total



A GSN produziu a informatização de grandes empresas, como a Itamon

controle de um hotel ou motel, passando pela gerência hoteleira (reservas, recepção, retaguarda, pontos de vendas etc), controle de estoques (cadastros, procedimentos, relatórios, posição de estoque etc), gerência financeira (contas a pagar e rece-

ber, caixa, bancos etc), gerência marketing (estatística, mala direta, agenciadores, comissões) e, opcionalmente, gerência administrativa (contabilidade hoteleira, folha de pagamento, livros fiscais e controle patrimonial).

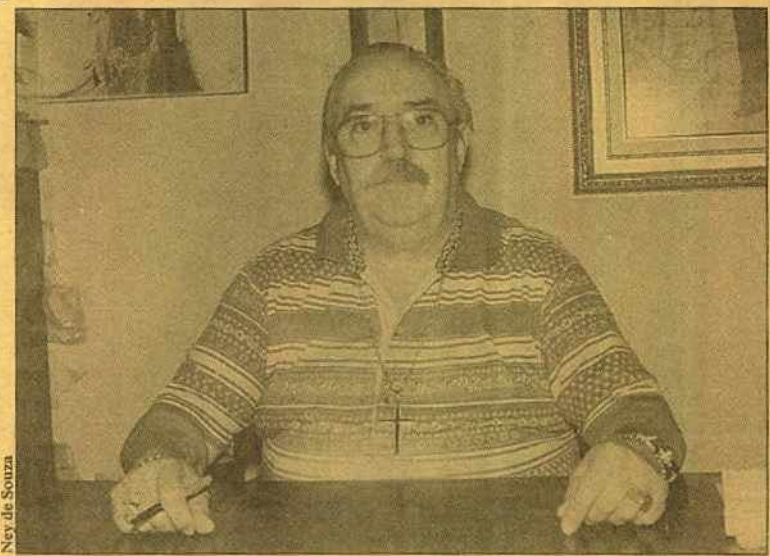
PERFIL

Ortega, pioneiro do turismo

Procedente de Santo Antônio do Sudoeste, Laurindo Ortega chegou em Puerto Iguazú (Misiones, Argentina) aos 9 anos, estabelecendo-se aos 20 em Foz do Iguaçu. Desde 1955 ele é um dos pioneiros na modernização do atendimento ao turista na cidade. Ortega inaugurou sua primeira agência em 1964. Seis anos depois de muita luta, entregou a Foz o Hotel Ortega, na Avenida Brasil, prestigiado, entre outras personalidades, pelo primeiro delegado da Embratur, Moacir Lopes.

Com cinco filhos e um neto, o empresário sempre se destacou pelo desempenho no setor turístico. Recebeu o Prêmio Toptur (reconhecimento pela dedicação ao setor), que lhe foi entregue pelo amigo Zvonko Mustapic, croata morador em Buenos Aires, que ele considera "um irmão".

PONTE - Como o senhor analisa a atual situação do turismo?



Ortega - Eu acho que a atividade deveria ser melhor controlada, porque se encontra desordenada. Todo mundo que tinha alguma economia resolveu comprar um carro de turismo. Antigamente a Embratur exigia carta de fiança e caução para o cidadão estabele-

cer-se no ramo, hoje isso não ocorre mais. Eu coloquei meu prédio de US\$ 5 milhões como garantia.

PONTE - De que forma ocorreu esse descontrole?

Ortega - A Prefeitura abriu agências para todo mundo. Não podemos denegrir a palavra turismo, com todo respeito ao apoio a sacoleiros, farofeiros etc. Precisamos urgentemente classificar as agências do setor. Estamos diante de um grande problema social. Temos mil Kombis e Bestas, cujos donos atravessam uma situação difícil. Estão disputando freguês no grito. Para eles, o ideal seria criar uma cooperativa de transporte a exemplo do Rio de Janeiro, sob a supervisão do município.

VIP SHOP

ATENDIMENTO PERSONALIZADO

SÓ EXCLUSIVIDADES

- Finíssimos vestidos de festas
- Bolsas italianas e francesas
- Tecidos importados
- Brincos franceses
- CREPE Madame
- Shantung seda natural
- Sedas italianas (Padrões exclusivos)
- Chantilly e Guipure
- Cocktail

CONSULTE PREÇOS DE ATACADO

SHOPPING VÊDÔME, LOJA 236-B
2º PISO - AMARELO - CIUDAD DEL ESTE/PR
(059561) 500.210

Hotel VIA VENZONE

Aptos c/ Ar Condicionado e Frigobar,
Recepção Informatizada e Serviço de Turismo
(fica a 1 Km da Ponte do Paraguai)

Av. Carlos Gomes, 806 - Foz do Iguaçu - Pr. Tel/Fax: (045)* 522-2003



FANY ELETRÔNICS

**DIRETO DA
IMPORTAÇÃO
AO CLIENTE**

PIONEER®

TOCAS FITAS
todos os modelos

AUTO FALANTES
os melhores preços
Woofer - Sub Woofer

RESIDENCIAIS
Reciveis - Lazer de mesa
Duplo deck - Amplificador -
Equalizador

O melhor preço
da praça nós
temos

Rockford Fosgate

AMPLIFICADOR - WOOFER
todos os modelos

Clarion

TOCAS FITAS LASER
preço de atacado

FIVE STAR

TV 14" 3 sistemas
TV 20" 3 sistemas
Lasers

aiwa

JVC

SONY

SHARP

Panasonic

VISA

MasterCard

SAMSUNG

ALPINE

Eletrodomésticos de todas as marcas

CREDICARD

Tel.: (0059561)
64.422/64.421



**R. Rubio Nu - Galeria Antonio -
Frente Galeria Esperanza
Ciudad Del Este - Paraguay**

**Assistência Técnica para linha
de Toca Fitas Pioneer**

**Tocas Fitas Pioneer
Garantia de 6 meses**

NO PARAGUAY ABRIR NO DOMINGO VIROU MANIA

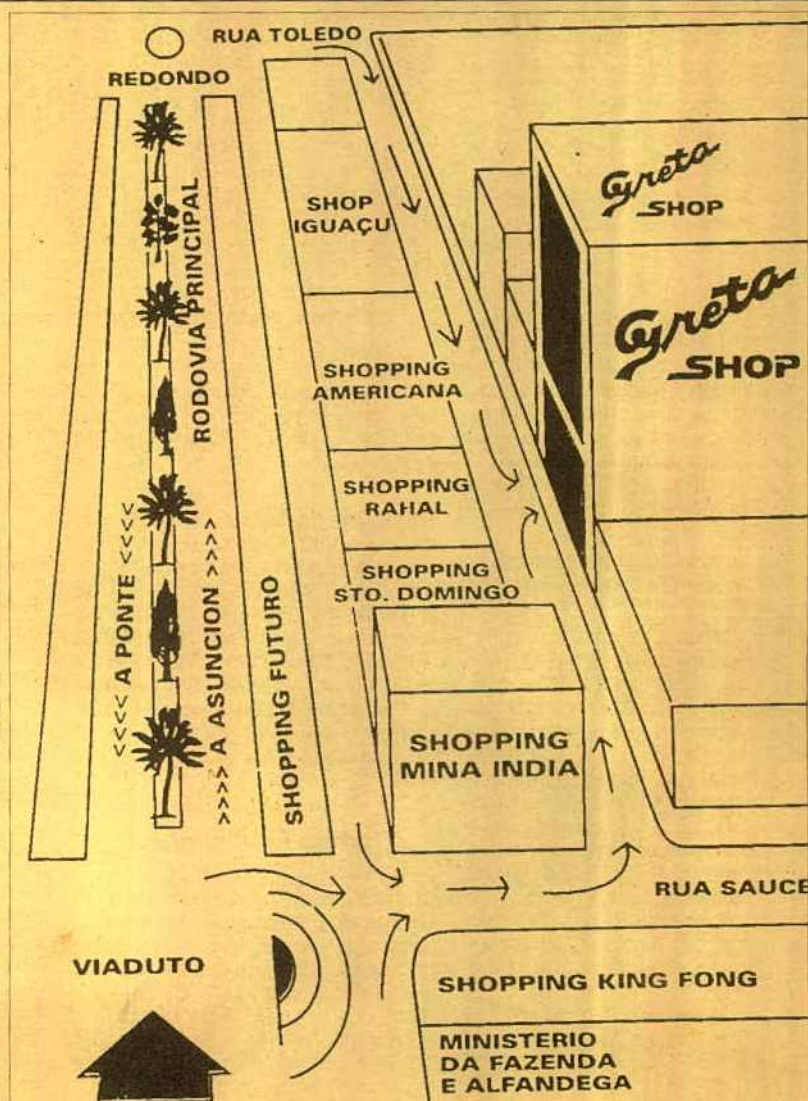
**A LOJA QUE TEM QUASE TUDO
TAMBÉM ABRE AOS DOMINGOS
DAS 8:30 ÀS 17:00HS**

**Greta
SHOP**

SUPER OFERTAS EM:

BEBIDAS - PERFUMES - COSMÉTICOS -
ARTIGOS ESCOLARES E PROFISSIONAL
"STAEDTLM" (alemão) - ELETRÔNICOS - TECIDOS
- JEANS WRANGLER - BRINQUEDOS -
PORCELANAS - ACRÍLICOS ITALIANOS
"BIESSE" E TUDO PARA O NATAL

**QUALITY
RECOMMENDED**



AVE. CAMILO RECALDE e/ REG. SAUCE Y CNEL. TOLEDO - FACIL DE LLEGAR, PERTO DO AMERICANA PARKING - TELF. Y FAX (595-61) 500772 - CIUDAD DEL ESTE



MASSAS

Cantina Quattro Sorelle - A primeira cantina tipicamente italiana em Foz. Agora totalmente remodelada, com dois fornos à lenha. Serviço de primeira com massas diversas, frangos, peixes, filé, bacalhau, camarões e o famoso calzone. Enriquecendo esse cardápio, acrescentamos a lasanha ao pesto, filé à Chateaubriand e ainda a famosa berinjela. O atendimento passou a ser diário, das 11 horas à meia-noite, na rua Almirante Barroso 1336. Servimos a melhor comida italiana e os melhores pratos internacionais. Entregamos a domicílio. Telefone (045) 523-1707.



CHURRASCARIAS

Rafain Cataratas - A melhor seleção de carnes servidas no cepo, acompanhada pela qualidade e variedade do buffet de saladas, pratos quentes e deliciosas sobremesas. O amplo estacionamento e o ambiente climatizado proporcionam segurança e conforto. A apresentação do internacional show Latino-americano torna agradável e festivo o seu momento gastronômico. Diariamente, das 11 às 15 horas e das 20 horas à meia-noite. Aos domingos, um almoço especial com música e diversão para criança (mágico, palhaço, sala de jogos e recreação), a R\$ 10,00 por pessoa. Criança até 6 anos recebe cortesia quando é a terceira pessoa. Rodovia das Cataratas, Km 6,5 (ao lado do Oba Oba Show) Telefone (045) 523 1177

Rafain Campestre - O melhor e mais tradicional rodízio de carnes de Foz, acompanhado de variado buffet de saladas, pratos quentes e sobremesas. O amplo estacionamento, ambiente climatizado e playground oferecem conforto, lazer e segurança para sua família. Aos domingos o encontro das famílias da Tríplice Fronteira, no almoço especial com música e lazer para as crianças a R\$ 12,00, por pessoa. Cortesia para criança até 6 anos, quando é a terceira pessoa. Diariamente, das 12 às 15 horas, e das 19 horas à meia-noite. Na BR-277, Km 727 (vizinha ao Rafain Palace Hotel). Telefone (045) 522-3434.



SELF-SERVICE

Sublime Sabor - Comida por quilo: 100 gramas no buffet = R\$ 0,89 / marmiteix pequeno = R\$ 2,80 / marmiteix grande = R\$ 5,00 apenas para quem comprá-lo de segunda a sexta-feira. Servimos lanche à tarde. Aceitamos encomendas de salgados e jantares. Dispomos de local para festas, com capacidade para 75 pessoas (reserva antecipada). Aberto das 8 às 18h30, de segunda a sexta, e das 8 às 15 horas, aos sábados. Aceitamos todos os tickets de refeição. Av. JK 626 - Shopping Pietro Ângelo (térreo), telefone (045) 523-3236.



EM HOTÉIS

Hotel das Cataratas

Churrascaria Ipê Bar e Grill - Capacidade para 140 pessoas. Música



Útil ao agradável

Cardápio inchu lanches, pizzas e churrasco vendido por quilo, acompanhados de boa música

Ponto tradicional

Descontração no Rafain Center

Da Redação

O centro gastronômico Rafain Center, em Foz do Iguaçu, é uma das melhores opções para quem quer se divertir. Pizzas, lanches, petiscos e churrasco, vendi-

do por quilo, garantem ao cliente qualidade de atendimento e preço razoável.

De quinta a domingo o espaço ganha o som da música brasileira, especialmente do pagode, e abre microfones e pista para quem

quiser cantar e dançar.

Refrigerantes, sucos naturais e chopp gelado são as boas pedidas da casa. Nestas noites temperadas de fim de inverno, a casa serve bons vinhos, entre outras opções para quem prefere bebidas quentes.

ao vivo. Serve diariamente, no jantar, o famoso churrasco gaúcho. Piscina livre. Informações e reservas: telefone (045) 523-2266 - Ramais 788 e 789.

Restaurante Itaipu - Serviço à la carte, cozinha nacional e internacional. Aos sábados, tradicional feijoada, incluindo batidas tropicais ao preço de R\$ 15,00 por pessoa. Música ao vivo. Aos domingos: buffet italiano, das 12 às 15 horas: R\$ 20,00 por pessoa. Capacidade p/150 pessoas. Rodovia das Cataratas Km 28. Informações e reservas: telefone 045 523-2266 - Ramais 788 e 789.

Rafain Palace Hotel

Com restaurante e churrascaria. Serviço de buffet (churrascaria) ou à la carte (restaurante e cozinha internacional). Conforto e atendimento no melhor 4 estrelas de Foz. Apartamentos e suítes com TV em cores, frigobar, sacada e ar condicionado. Bosque nativo, piscinas, equipamentos de musculação, sala de jogos, sauna, massagens, quadra poliesportiva, campos de futebol suíço, quadra de tênis e boate. Toda infraestrutura para eventos e congressos com serviço gastronômico.

Abrange uma área de cerca de 1,5 mil metros quadrados, com salas de convenções para até 1,5 mil pessoas. Estacionamento. Av. Olímpio Rafagnin, BR-277, Km 727. Fone (045) 522-3434. Fax 522-3131

Hotel Bourbon

Restaurante Tarobá - Diariamente, das 19h30 às 23h30, os mais exigentes paladares poderão saborear pratos à base desse peixe nobre, num ambiente sofisticado com música ao vivo. O chef sugere começar a refeição com o Carpaccio de Saumon Fumé (carpaccio de salmão com molho de ervas finas - R\$ 12,40) ou com o Creme Cresson et Cubes de Saumon (creme de agrião com cubos de salmão - R\$ 7,80). Entre as opções de prato principal estão o Filet de Saumon Sauce Caviar (filé de salmão com molho de vinho branco e caviar - R\$ 20,50), o Tranche de Saumon Exotic (salmão com molho de peixe e frutas tropicais - R\$ 18,20), ou o Saumon Farci en Croute Sauce Choron (filé e mousse de salmão em massa mil folhas com molho de ervas finas - R\$ 19,20). No Km 2,5 da Av. das Cataratas. Tem estacionamento com manobrista e aceita todos os cartões de crédito. Frequentadores

que possuem o Preferred Card têm 10% de desconto. Feijoada aos sábados.

Brasserie Naipi - Coffee shop que dispõe de pratos leves e rápidos para os gulosos de todas as horas. Feijoada carioca, com caldinho de feijão e muito samba. Dez tipos de saladas. Paio, lingüiça, toucinho, costela, orelha etc. Bisteca, frango, banana à milaneza, arroz, laranja, farofa etc. Sobremesas: pudim, quindão, sagu, arroz doce, salada de frutas, cocada escura, cocada branca, manjar etc. Todos os sábados, das 12 às 16 horas. Av. das Cataratas, Km 2,5 / Bourbon. Fone (045) 523 1313.

Osteria italiana - Desde o dia 2 de julho, um novo cardápio da Osteria Italiana. Pratos típicos das regiões de Bolonha, Toscana, Campania, Calábria e Umbria, elaborados pelo nosso mais novo chefe de cozinha executiva, Fabiano Marcolini. Ele trabalhou mais de 12 anos na Europa, em Londres e Paris. Foi demitido de ouro em 1990, no Hotel Olímpico, em Singapura, e campeão mundial Cooking With Rational Cambi-Master em 95. É o único cozinheiro brasileiro integrante da Eurotoque. Atualmente, está na rede Bourbon de Ho-

téis, lançando uma nova filosofia de cozinha para todos os hotéis do grupo. Só resta desejar um buono apetite a todos. Valor: R\$ 19,20 por pessoa. Av. das Cataratas Km 2,5. Fone (045) 523-1313.



PRACA DE ALIMENTACAO

Rafain Center - Centro Gastronômico. Pizzas, lanches, petiscos, churrasco por quilo. Especialmente nas noites de inverno, bebidas quentes e música ao vivo. De 5ª a domingo com a Casa do Samba para esquentar a noite de quem dança um bom pagode. Capacidade para 1,2 mil pessoas. Ar livre. Av. Brasil 157, centro. Telefone: (045) 523 2233.



DANCETERIA E SHOWS

Oba Oba Samba Foz - Espetáculo afro-brasileiro, mostrando nossa cultura folclórica. Samba, capoeira, mulatas, novos quadros como o Samba de Roda e do Café Brasileiro. Você vai cantar, dançar e se divertir, conhecendo um pouco mais das tradições culturais brasileiras. Ar condicionado e estacionamento. De 2ª a sábado, às 22h30. Na Avenida das Cataratas, Km 6,5 (anexo à Churrascaria Rafain Cataratas). Fone (045) 523-1177.

Agência Tass - Danceteria com capacidade para 1.800 pessoas, telão com clips variados. Aberta de 5ª a domingo. Às 5ª s, a Noite Latina. Mensalmente, a Noite Sertaneja, para esquentar a pista de dança. Sábados e domingos, a melhor opção noturna da Terra das Cataratas. Ar condicionado central. Ideal para a realização de shows, desfiles e eventos. Av. Jorge Schimmelpfeng nº 450. Fone (045) 523-1177.



BARES

M'Boycy Lobby Bar - No Hotel Bourbon. As quartas-feiras, happy hour. Das 19 às 22 horas. Dry snacks e salgadinhos variados. O seu segundo drink é por nossa conta. Música ao vivo. Promoção: tome o drink Bourbon e ganhe o copo com a nossa griffe. No Hotel Bourbon, Av. das Cataratas.

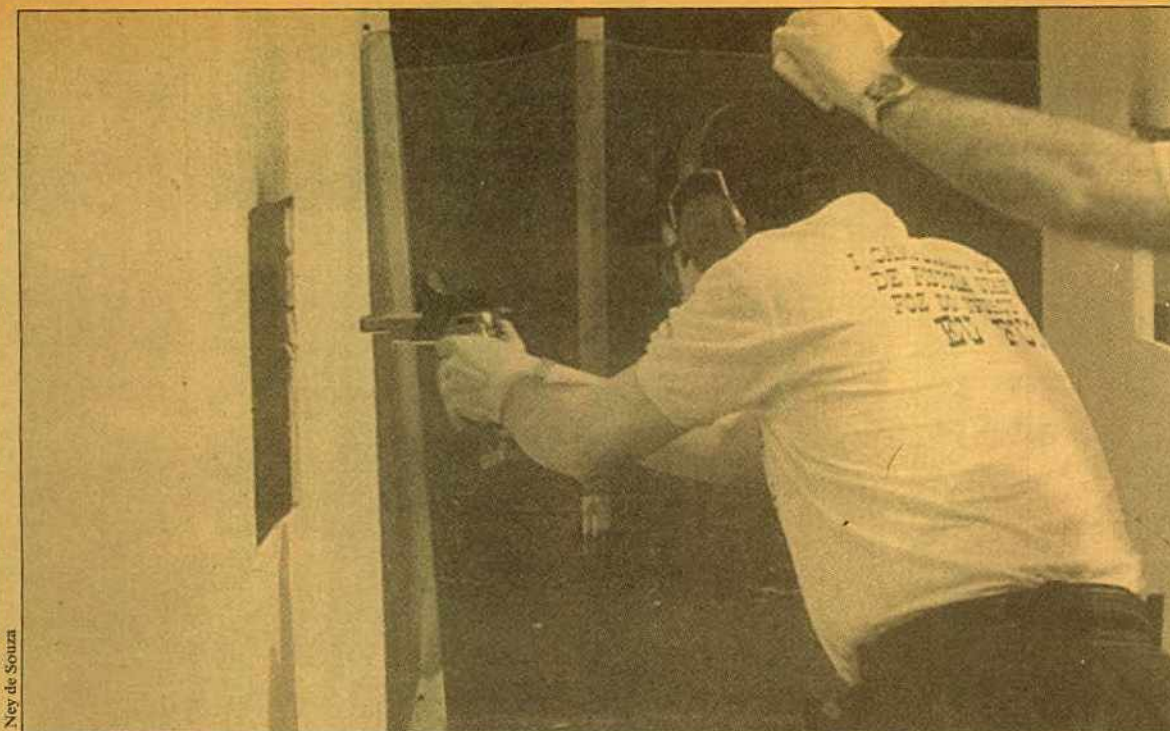
Semana de queijos e vinhos, de 23 a 28 de julho. Uma tábua de queijos para duas pessoas, com uma garrafa de vinho, por R\$ 15,00. Para uma pessoa, uma tábua de queijos e uma taça de vinho por R\$ 8,50. No Hotel Bourbon - Av. das Cataratas Km 2,5. Fone (045) 523-1313.



SERVICOS

Floricultura

Floricultura 24 horas - em Foz, você tem o dia, a noite e a madrugada para presentear a pessoa que você gosta. Buquês, coroas, arranjos e decorações. Atendemos eventos, festas e comemorações diversas. Rua Benjamin Constant 364, centro. Telefone (24 horas): (045) 574-2607. Entregamos em toda a cidade.



Ney de Souza

Na mira

Oeste Paraná Clube tem uma das melhores infra-estruturas do País

Tiro prático

Clube de Foz sedia campeonatos

Da Redação

A estrutura do estande de tiro do Oeste Paraná Clube em Foz do Iguaçu é uma das melhores do País, com 18 pistas para a categoria I.P.S.C e duas para saque rápido e N.R.A. De acordo com o vice-presidente do clube, Omar Tosi, a infraestrutura permite provas simultâneas de precisão para 28 atiradores.

Além das boas condições dos boxes, da proteção feita com os taludes entre as pistas e de sua disposição que facilitam a movimentação do atirador, as regras de segurança devem ser rigorosamente observadas. Para manusear as armas, por exemplo, há dois espaços reservados exclusivamente para este fim.

Os participantes do 8º Cam-

peonato Brasileiro de Tiro Prático, realizado entre os dias 7 e 11 deste mês, deram 89.118 tiros. Organizado pelo Oeste em conjunto com a Confederação Brasileira de Tiro Prático e Federação Brasileira de Tiro Prático do Paraná, sediada em Foz, o campeonato reuniu 256 competidores de 16 estados brasileiros, mais representantes do Uruguai, Paraguai e Argentina.

Só na modalidade I.P.S.C., cada competidor atirou 318 vezes, perfazendo um total de 81.408 tiros durante o evento. Na modalidade saque rápido e N.R.A. foram registrados 7.710 tiros. Os melhores colocados participarão do Campeonato Mundial de Tiro Prático, em Brasília, no período de 6 a 12 de outubro.

Este ano o clube sediará, nos dias 26 e 27 de outubro, a 5ª

etapa do Campeonato Paranaense de Tiro Prático; o 7º Campeonato Brasileiro de Tiro Prático Policial, nos dias 12 e 13 de dezembro. Nos dias 14 e 15, também em dezembro, será realizada a Copa Nacional Pistola Glock.

O 8º Campeonato trouxe para a cidade cerca de 500 pessoas, entre participantes, técnicos, juizes e familiares, com um mínimo de quatro pernites. "É um evento que garante movimento na hotelaria e serviços", diz Tosi, que torce para que os próximos eventos tenham boa participação.

AS

FÉRIAS

DOS SEUS FILHOS ACABARAM.

AGORA É A SUA VEZ

BOURBON: FOZ DO IGUAÇU

apto standard R\$ 68,00*

apto superior R\$ 73,50*

apto master R\$ 79,50*

*Preço por pessoa em apto. duplo, incluindo:

- Drink de Boas Vindas.

- Café da manhã, quando servido no restaurante (6:00 às 10:00 horas).

- Jantar padrão 5 estrelas, com música ao vivo

- Visita à cassino.

- Cortesia 1 (uma) criança até 8 anos, no mesmo apartamento dos pais.

- Válido de 01/08/96 a 31/08/96



BOURBON FOZ DO IGUAÇU

HOTEL & TOWER

Reservas fone (045) 523.1313 Fax (045) 574.1110

Rod. das Cataratas, km 2,5

CONVERSE 253.0378

PLUMA CONFORTO E TURISMO S/A

SERVIÇO INTERNACIONAL

LINHA	HORÁRIOS IDA	HORÁRIOS VOLTA
Cataratas	Assunção 12:30	01:00
Cascavel	Assunção 03:20	14:00
Camboriú	Rosário 09:30	11:05
Camboriú	Assunção 15:30	14:00
Camboriú	Buenos Aires 08:00/09:00/10:00	10:00/14:00/17:00
Camboriú	Santa Fé 09:30	13:00
Camboriú	Santiago do Chile 22:30	08:30
Camboriú	Santiago do Chile 00:20	18:25
Criciúma	Ciudad del Este 11:00	18:25
Criciúma	Assunção 11:30	14:00
Curitiba	Assunção 20:30/21:00	14:00/14:00
Curitiba	Ciudad del Este 20:30/21:30/22:00	18:45/18:30/18:45
Curitiba	Santa Fé 06:00	13:15
Curitiba	Rosário 06:00	11:00
Curitiba	Santiago do Chile 19:20	08:30
Florianópolis	Santiago do Chile 00:20	08:30
Florianópolis	Assunção 14:00	14:00
Florianópolis	Buenos Aires 09:10/10:10/11:10	10:00/14:00/17:00
Florianópolis	Rosário 12:00/10:40	11:00/11:45
Florianópolis	Ciudad del Este 14:00	18:25
Florianópolis	Santa Fé 10:40/12:00	11:45/13:15
Foz do Iguaçu	Buenos Aires 12:30/18:30	18:00/19:00
Foz do Iguaçu	Puerto Iguazu hora/hora	hora/hora
Foz do Iguaçu	Ciudad del Este 13:00/06:00/10:00	01:00/10:00/14:00
Foz do Iguaçu	Ciudad del Este cada 05 mts diário	cada 05 mts diário
Itajaí	Assunção 16:10	14:00
Itajaí	Ciudad del Este 16:00	18:25
João Vitor	Assunção 17:30	14:00
João Vitor	Ciudad del Este 17:30	18:25
Paranaguá	Assunção 18:30	14:00
Rio de Janeiro	Buenos Aires 14:30	19:00
Rio de Janeiro	Assunção 13:00	10:00
Rio de Janeiro	Santiago do Chile 07:00	08:30
Rio de Janeiro	Rosário 18:00	11:00
São Paulo	Assunção 20:00/14:00	10:00/15:00
São Paulo	Assunção 19:00	11:00
São Paulo	Ciudad del Este 14:00/19:00/20:00	14:30/18:00/19:30
São Paulo	Buenos Aires 20:30	19:00
São Paulo	Santiago do Chile 13:20	08:30
São Paulo	Santa Fé 23:50	13:15
São Paulo	Rosário 23:50	11:00

"PLUMA HÁ 30 ANOS UNINDO
FRONTEIRAS."



Mercado crescente

Roupas usadas atraem sacoleiros no Paraguai

Peças importadas dos EUA, Canadá e Europa fazem sucesso entre sacoleiros no Paraguai

Da Redação

Não são produtos eletrônicos e muito menos de informática. Também não têm nada a ver com cigarros, bebidas, perfumes ou brinquedos. Muitos brasileiros estão cruzando a Ponte da Amizade para comprar roupas usadas, importadas dos Estados Unidos, Canadá e Europa. O número de pessoas que procuram esses artigos tem aumentado tanto, que nos últimos 12 meses surgiram em Ciudad del Este seis grandes lojas que vendem roupas usadas.

As lojas funcionam como uma grande feira, distribuindo as roupas em bancas de acordo com o tipo de tecido, cor e tamanho. Também funcionam seções masculina, feminina e infantil.

Na Gran FERIA Americana, distante cerca de 5 quilômetros, na Ruta Internacional (Ciudad del Este/Assunção), o cliente pode encontrar até cortinas, roupas de cama, mesa, calçados, tapetes e até brinquedos feitos de tecido.

Segundo a gerente da loja, Pa-

trícia Sartori, os brasileiros compõem a maioria da clientela. "Eles compram roupas para revender no Brasil", conta. As peças são vendidas por US\$ 4,00 o quilo. Mas quem quiser pode comprar roupas semi-novas importadas sem precisar cruzar a fronteira.

Novo filão Em Foz do Iguaçu, alguns comerciantes estão entrando no ramo. O empresário Dari Mees abriu a loja apostando neste filão do mercado. Ele compra as roupas de uma importadora de Londrina. A loja, localizada na Vila Portes, região da Ponte da Amizade, tem cerca de dez mil peças. E qualquer uma, independente do estilo ou do tipo do tecido, custa R\$ 7,00 o quilo.

Com esse preço é possível comprar até 11 blusas de seda. Um blazer de lã não vai sair por mais de R\$ 5,00; um casaco de couro longo por R\$ 20,00 e um de pele de coelho, pesando pouco mais de um quilo, custa R\$ 10,00.



Variedade

As lojas funcionam como uma verdadeira feira, distribuindo as roupas em bancas

Segundo o comerciante, atualmente as roupas de inverno como os sobretudos de lã e gabardini têm maior procura. Para o verão ele diz que a loja vai trabalhar principalmente com roupas mais leves em seda e algodão.

Revenda A comerciante Rose de Albuquerque compra roupas semi-novas para revender há oito anos. Antes, vendia peças novas, saídas das fábricas paulistas. A comerciante diz que sempre

procurou trabalhar com os últimos lançamentos da moda para conquistar e agradar a clientela.

Há poucos meses ela testou as semi-novas importadas nas lojas de Ciudad del Este. A idéia, a princípio, era mandar a mercadoria para a mãe revender em Goiânia. "Mas, a maioria das freguesas acabavam se interessando pelos artigos comprados no Paraguai", conta.

Segundo Rose, as clientes, a maioria de classe média, não

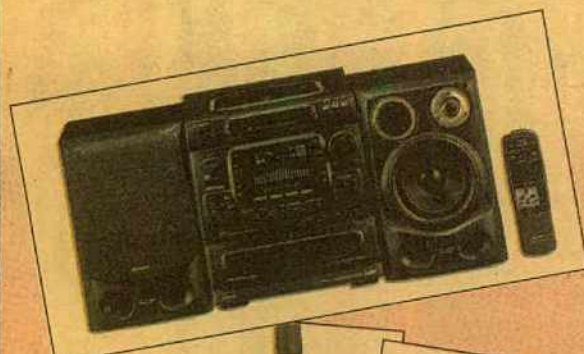
gostam apenas do preço da roupa, mas também da qualidade. "Depois que você lava e passa, ela fica como se fosse nova", garante.

A chefe da Divisão de Imprensa da prefeitura de Foz do Iguaçu, Tânia Maria Machado, aderiu aos usados. Ela conta que este ano comprou suas roupas de inverno no Paraguai. "Além do preço, o corte da roupa é bom. Não precisei fazer nenhum ajuste".

Onde grandes marcas se encontram

Informática - Comunicação - Audio Vídeo - Foto - Presentes

MOTOROLA, G&E, ERICSSON, NOKIA, AIWA, PANASONIC, JVC, EPSON, HP, SAMSUNG, E VÁRIAS OUTRAS MARCAS.



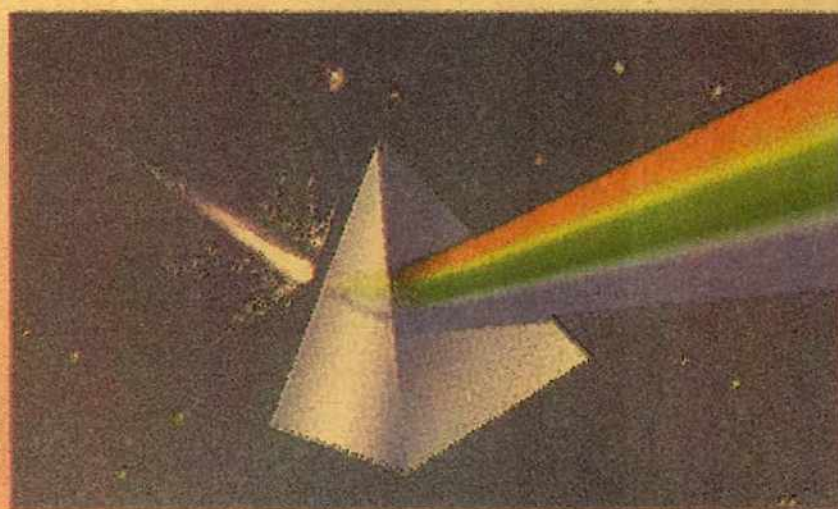
Ofertas Especiais em acessórios originais para todas as marcas.

**Baterias solar
Bateria azul,
Interface
Kits viva voz
e outras novidades**

COMPRAS NO PARAGUAI



QUALITY
RECOMENDADO



PRISMA

Informática - Comunicação - Audio Vídeo - Foto - Presentes

Calle Regimiento Piribebuy, 121 - Fone: (00595-61) 500643 - 500732

Fax: 500678 - Ciudad del Este - Py

'Los que se van'

Livro denuncia risco de extinção

Estudo inclui os últimos dez anos da situação ambiental na Argentina

Ana Maria Mejia

O desaparecimento de espécies animais na Argentina alcança números assustadores. A advertência abre a primeira parte do livro "Los que se van", elaborado pelo biólogo Juan Carlos Chebez, 33 anos, hoje diretor técnico do Núcleo de Estudos Ambientais da Administração de Parques Nacionais Argentinos, trabalhando no Parque Nacional Iguazú.

Chebez considera a extinção de espécies vegetais e animais um dos sintomas mais preocupantes da destruição ambiental no mundo por privar para sempre a humanidade de um material genético único e insubstituível, que talvez nunca se chegue a saber que aplicações práticas poderia ter em benefício da própria humanidade, responsável por sua destruição. "O desaparecimento de uma espécie implica no desaparecimento de elos da cadeia alimentar e biológica" resume.

A pesquisa inclui os últimos dez anos da situação ambiental argentina. O livro, com ilustrações belíssimas de Aldo Chiappe, indica 70 espécies de animais da

fauna argentina oficialmente reconhecidos como ameaçadas de extinção, tendo sido incluídas no livro vermelho, o "Red Data Book", organizado pela União Internacional para a Conservação da Natureza e seus Recursos.

Numa outra listagem o pesquisador indica mais 70 espécies de anfíbios, 59 répteis, 254 aves e 127 de mamíferos. Ele também incluiu 84 plantas e 167 peixes de águas doce e salgada. "Esta relação inclui as espécies ameaçadas, raras ou pouco conhecidas", justifica Chebez.

Sua experiência e estudos para redigir a coluna Vida Selvagem, publicada na revista Vida Silvestre, o ensinou a não desprezar nenhuma informação. Muitas ele recolheu de jornais, revistas regionais e especialmente dos registros existentes nos parques nacionais argentinos nos quais trabalhou. "Nunca havia espaço suficiente para todas as informações e fui guardando para aproveitar depois" relata.

O livro preencheu um espaço vazio dentro da produção técnica e científica, pois tornou-se uma espécie de compêndio sobre

fauna e flora argentina. A obra que pretendia documentar observações e pesquisas tornou-se o único livro a traçar um panorama da situação argentina. Atualmente pesquisadores estão elaborando o livro vermelho sobre aves e mamíferos sob coordenação da Sociedade Ornitológica

do Prata e Sociedade Argentina para Estudos de Mamíferos (Sarem).

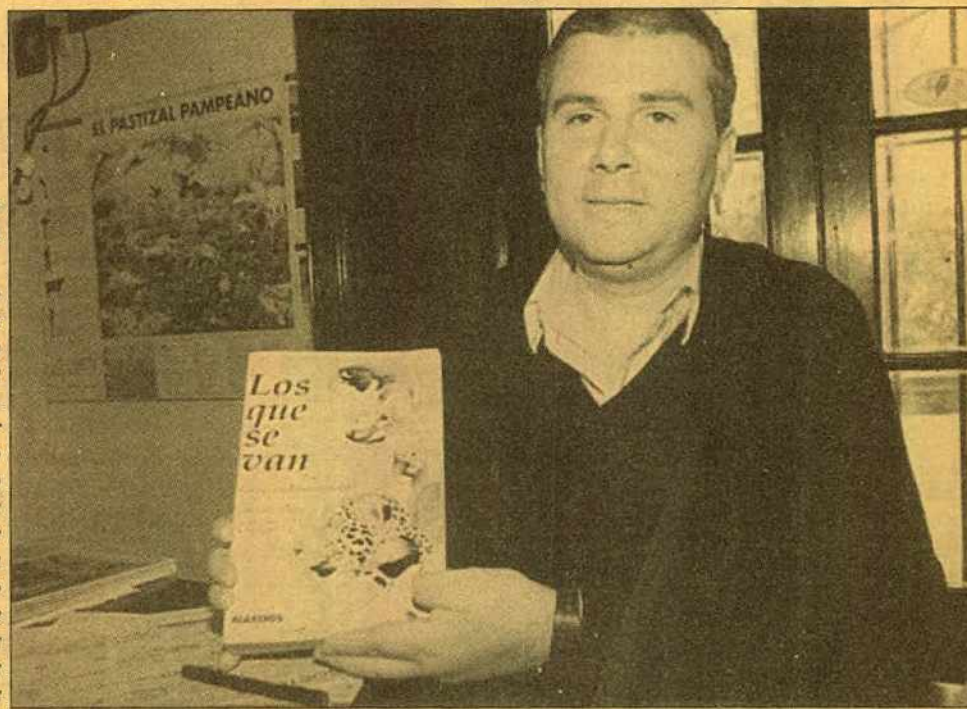
Adquirir consciência ecológica da problemática ambiental do País, especialmente dos aspectos mais próximos, é uma das sugestões feitas pelo biólogo para que evitar agressões am-

bientais. O último capítulo "Para que no se vayan" sugere ações simples como educação ambiental, transmissão de conhecimentos e denúncias contra quem estiver destruindo fauna e flora.

■ Serviço: "Los que se van", editora Albatroz, pode ser encontrado na livraria do Museu M'Bororé, em Puerto Iguazú.

Grito de alerta

Publicação foi elaborada pelo biólogo Juan Carlos Chebez, hoje diretor técnico do Núcleo de Estudos Ambientais da Administração de Parques Nacionais Argentinos



Ney de Souza

VICTOR'S

ELETRONIC DISCOUNT CENTER

HÁ 20 ANOS EM MIAMI - ORLANDO E AGORA NO PARAGUAY

GARANTIA, CONFIABILIDADE, HONESTIDADE A 20 ANOS

PERFUMES, COSMÉTICOS - TEMOS MARCAS COMO:

* IVES SAINT LAURENT	* BEVERLY HILLS
* CALVIN KLEIN	* CRISTIAN DIOR
* HUGO BOSS	* SALVADOR DALI
* ST. IVES	* GIVENCHY
* PIERRE CARDIN	* NIVEA (ALEMÃO)
* BICHOS DE PELÚCIA	
* BONECAS BARBIE ORIGINAL	
* BRINQUEDOS FISHER PRICE	

ELETRODOMÉSTICOS VOLTAGEM 110/220

FERRO A VAPOR
FERRO SEM FIO
CAFETEIRA FILTRO PERMANENTE
PIPOQUEIRAS BATEDEIRAS
SANDUICHEIRAS
PANELAS ELÉTRICAS
CHALEIRAS ELÉTRICAS
FILTROS P/ CAFETEIRAS

MICROSISTEM

AIWA 7 CD'S - 110/220 volts. c/ CONTROLE
AIWA CSDGX 310 - 1 CD - DECK DIGITAL c/ CONTROLE
AIWA CSD ES 30 - 1 CD - DECK - 4 FALANTES
AIWA CSD ES 55 C/ CONTROLE - AUTO REVERSE - 4 FALANTES
AIWA CSD ES 80 C/ CONTROLE - AUTO REVERSE - 4 FALANTES
AIWA CSD EX 120 - 1 DECK - 1 CD - 2 VOLTAGENS - 4 FALANTES
PHILIPS FW 15 - 280 WATTS TTS - 7 CDS
PHILIPS FW 16 - MODULADO
PHILIPS FW 17 - 600 WATTS

GARANTIA NO BRASIL

ALTO FALANTES PIONEER

WOOFER 10" 252 F..... US\$ 47

APARELHOS DE SOM - NOVA LINHA AIWA

NSX V 2.200	2.200 WATTS
NSX V 900	1.800 WATTS
NSX V 800	1.200 WATTS
NSX V 700	1.000 WATTS
NSX V 500	700 WATTS
NSX V 300	300 WATTS

TV'S

TV 5" DAYTRON	TV 29" SONY
TV 14" BROKSONIC / ROADSTAR	TV 33" SONY
TV 20" ROADSTAR / DAYTRON	TV 35" JVC

NOVA LINHA DE CD'S P/ AUTOS

KDGS 919 - digital - frente destacável - voice - c/ controle remoto
KDGS 717 - digital - frente destacável - c/ controle remoto
KDGS 611 - digital frente destacável

AGENDAS CASIO

OFERTA

DC 200
SF 4400
SF 7900
SHARP EL 7390 B 600 MEM.

RÁDIOS TRANSMISSORES

COBRA 148 GIL CB 240 CANAIS
COBRA 148 GIL EX 270 CANAIS
COBRA 148 FGTL 40 CANAIS
COBRA 19 DX COBRINHA 40 CANAIS

TEMOS TODA LINHA DE RÁDIOS ALAN

TOCA FITAS JVC

KSRT 404 - digital - frente destacável
KSRT 808 - digital - frente destacável
KSRT 212 - digital - frente destacável controla magazine
KSRT 414 - digital - frente destacável - c/ cont. remoto
KSRT 515 - digital - frente destacável - voice e audio cruiser

RECEBEMOS TOCA FITAS E CD'S ROADSTAR

CALCULADORA CIENTÍFICA

HP 10 C
HP 12 C
HP 17 C

HP 19
HP 48 G
HP 48 GX

VIDEO

BROKSONIC - 4 CABEÇAS - 3 SISTEMAS - AUTO LIMPANTE
GOLD RB487RB - BI NÔRMA - AUTO LIMPANTE
JVC HR 61M TRI NÔRMA - AUTO LIMPANTE / HI-FI STEREO
PHILIPS VR 755 - 6 CABEÇAS / HI-FI STEREO

GARANTIA NO BRASIL



COMPUBRAS

C O M P U T E R S

O CAMINHO CERTO DA INFORMÁTICA

AGORA NOVO ENDEREÇO
ADRIAN JARA Y CARLOS
ANTONIO LOPES
OMNI CENTER

FONE/FAX (045) 523-3360

Ciudade del Este - Py

China Trust se expande no Paraguai

O banco, um dos mais importantes de Taiwan, inicia suas operações em Ciudad del Este

Montezuma Cruz

Para garantir os investimentos taiuaneses no Paraguai, especialmente os do Parque Industrial do Oriente, em Minga Guazú, a 23 quilômetros da fronteira com Foz do Iguaçu, o China Trust Comercial Bank inaugurou sua agência em Ciudad del Este, no último dia 14.

O ministro de Assuntos Econômicos da República Oriental da China em Taiwan, Chih Kang Wang, o embaixador chinês no Paraguai, Hsiao Yen Chang, o vice-presidente do Banco Central Chinês, Patrick Liang, e o presidente do China Trust, Jeffrey L.S. Koo prestigiaram a inauguração.

O banco, um dos mais importantes de Taiwan, inicia suas operações com um capital inicial de US\$ 60 milhões, respaldando os empresários que montarão novas indústrias no Parque Oriental, até 1997. O China Trust tem agências nos Estados Unidos, Europa, e cobre todo o continente asiático.

Fonte de recursos Autoridades econômicas paraguaias acreditam que o China Trust se constituirá na maior fonte de recursos estrangeiros no país e, tipicamente, uma entidade orientada a financiar atividades industriais no Paraguai, único país sul-americano a manter relações diplomáticas com Taiwan.

Estima-se que o montante dos investimentos neste país atinja US\$ 10 milhões nos próximos três anos. Também está nas previsões paraguaias o fi-



Espaço

Chineses conseguiram se estabelecer em vários setores do comércio, como lojas, supermercados e até salões de beleza

nanciamento para a construção de uma cidade-satélite na região do Chaco, 700 quilômetros ao norte de Assunção.

China continental O chan-

celer nacional paraguaio Rubén Melgarejo Lanzoni disse que o país, por enquanto, não pretende manter relações com a China continental. Melgarejo explicou

que a questão é "intrachina" e ressaltou que o Paraguai não tem uma posição concreta de relação com a China continental. "Não temos qualquer vínculo

com os chineses e nem temos possibilidade de restabelecer, no momento, relações ou negócios comerciais com aquele país", afirmou o chanceler.



Cartel ameaça e toma dinheiro

Os chineses de Taiwan conquistaram, nos últimos 15 anos, espaços na sociedade fronteiriça, tanto em Foz do Iguaçu quanto em Ciudad del Este. Eles dispõem de clubes, lêem jornais de circulação dirigida, impressos em São Paulo, Ciudad del Este e Assunção, frequentam restaurantes, lanchonetes e cabeleiros próprios.

Seus negócios imobiliários também são fechados com pessoas de confiança ligadas à colônia. Mas estão sempre ameaçados fisicamente e se sujeitam desde o ano passado a sucessivas extorsões praticadas por cartéis da "China Vermelha" (de regime comunista), que dominam alguns ramos de vendas.

Um dos maiores reflexos das pressões da China continental contra os taiuaneses foi sentido pelos fabricantes de relógios de parede, no Parque Oriental, que paralisaram temporariamente as atividades. Durante três meses

eles conseguiram colocar no mercado relógios a US\$ 1,50 a unidade, 25% mais baratos que os fabricados em Taiwan. Argentinos e brasileiros são os maiores compradores.

As boas vendas não agradaram os cartéis, que até o ano passado dominavam a comercialização deste produto e, ainda, de lanternas, tênis, patins, flores artificiais, e outros produtos cuja entrada no Paraguai é rigidamente controlada pelos "vermelhos". Lâmpadas pisca-pisca de nata, carros com controle remoto e cachorrinhos à pilha estão entre os mais novos artigos incluídos na lista de produtos cartelizados.

Um dos diretores do parque calculou em cerca de US\$ 1 milhão as extorsões praticadas contra seus patrícios. A direção do parque denunciou a situação ao ministro da Indústria e Comércio do Paraguai, Ubaldo Scavone, e à chancelaria, pedindo proteção

aos negócios.

A Polícia Nacional paraguaia queixa-se de que não consegue investigar "seriamente" as atividades mafiosas denunciadas pelos comerciantes taiuaneses porque são raríssimas as denúncias formais levadas à repartição. Já houve prisões de supostos chefes de grupos mafiosos, relaxadas por falta de provas.

No entanto, chineses e taiuaneses se insurgem contra essa polícia, acusando-a de negociar a libertação dos estrangeiros em situação irregular ao preço de US\$ 500,00 a US\$ 1 mil por pessoa. Sempre que solicitada a investigar denúncias de extorsões e ameaças físicas, as autoridades pedem dinheiro, acusam. Com tudo isso, o governo taiuanês ainda confia no Paraguai e vê no país a melhor alternativa para emigrar o grande capital daquela potência econômica para América Latina. (M.C.)



Taiuaneses já conquistaram espaços na sociedade fronteiriça

Reunião no Uruguai

Pólo turístico quer reconhecimento



Visitantes nas ruínas jesuíticas

A comitiva também apresentará a proposta dos três países fronteiriços para facilitar a movimentação de turistas na faixa de fronteira

Ana Maria Mejia

Os integrantes do Pólo Turístico Internacional do Iguaçu reivindicarão o reconhecimento como grupo especial junto à Reunião Especializada em Turismo (RET), do Mercosul, no dia 5 de setembro, em Colonia del Sacramento (Uruguai). Os integrantes do Pólo querem obter apoio para ser considerado destino do Mercosul.

"O reconhecimento como pólo nos tornará um laboratório operacional para a facilitação de turismo", disse o presidente da Associação Brasileira de Agentes de Viagens (Abav), Felipe Gonzalez. Junto, a comitiva apresentará a proposta dos três países fronteiriços para facilitar a movimentação de turistas na

faixa de fronteira entre Brasil, Paraguai e Argentina.

A proposta dos brasileiros prevê facilitação do trânsito na fronteira, desenvolvimento de programa de qualidade e serviços, ordenamento do espaço físico e urbano e a normatização do setor, aos representantes paraguaios e argentinos. Depois de anexadas as sugestões de paraguaios e argentinos, o documento será rediscutido no próximo dia 30, em Ciudad del Este. Desta reunião sairá a proposta do Pólo Internacional do Iguaçu a ser apresentada à RET.

De acordo com o Felipe Gonzalez, o Pólo Iguaçu de Turismo cobre um raio de 250 quilômetros integrado por turismo ecológico e de compras. "Desde as Cataratas do Iguaçu nos dois lados do Parque Nacional, pas-

sando pelas missões jesuíticas no Paraguai e Argentina entre várias opções de ecoturismo e turismo técnico rural", disse.

O diretor técnico da Foztur, Hamilton Luiz Machado Nunes, considera que a principal meta dos três países que lutam pela consolidação do pólo é ser considerado destino turístico único. "Isso eliminaria boa parte da burocracia nos controles de entrada e saída dos países e a movimentação de empresas de turismo como se fosse um único território", afirmou.

Os argentinos já licitaram a reconstrução das passarelas so-

bre as Cataratas do Iguaçu; criação de um circuito para visitação do parque com infraestrutura de acesso, transporte e apoio ao turista e defenderam a formação de uma zona de livre trânsito com o afastamento da

aduana para 12 quilômetros da fronteira.

Os paraguaios também pedem a criação de um Centro de Fronteira de Fiscalização de Mercadorias,

com facilidades para fiscalizar os pedestres e unificação do aeroporto.

Feiras de turismo A primeira experiência do bloco turístico Mercosul será feita durante a World Travel Market, em Lon-

dres. A decisão de participação conjunta nas feiras internacionais foi tomada pelos membros do Subcomitê de Marketing, em agosto, durante reunião em Foz do Iguaçu. Em Londres, estarão juntos apenas Brasil, Paraguai e Uruguai. A Argentina já havia reservado seu espaço.

De acordo com a chefe do Departamento de Eventos da Embratur, Bárbara Beatriz de Chevalier, a proposta é uniformizar a participação nas feiras e reforçar a imagem de bloco. Além de faixas e bandeirinhas iguais, os países montarão o Bar Mercosul onde haverá mapa turístico divulgando os quatro países, os funcionários usarão trajes típicos e será servida comida e bebida típicas. Cada país se responsabilizará por shows e animação do bar.

Uma das metas é eliminar os controles de entrada nos países

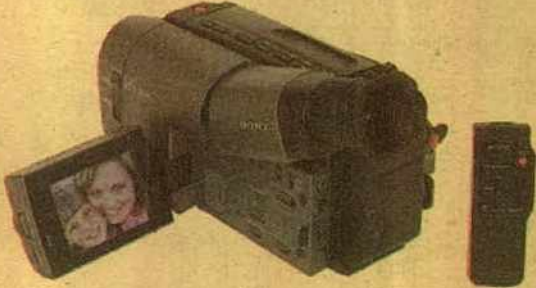
PROMOÇÃO

Handycam

Video 8

Quem inventou faz melhor. Filmadoras com Filmadoras Sony 8 mm.

1 Ano de Garantia



- As mais Compactas Camcorder (Camara/Video).
- Não Precisa de Adaptador.
- 5 Horas de Gravação Continua.

CASA NISSEI

1- SHOPPING AMERICANA - Loja 1114/1119 - Tel: (00595 61) 60.699 / 2- SHOPPING SANTO DOMINGO - Loja 55/61 - Tel: (00595 61) 500.971
 3- GALERIA GEBAI CENTER - Loja 2006 - Tel: (00595 61) 66.537 / 4- SHOPPING FLÓRIDA - Loja 1/2 - (00595 61) 60.484
 5- ASSISTÊNCIA TÉCNICA SONY - EDIFÍCIO SABA - SALA 3 - TÉRREO - Tel: (00595 61) 63.470

SONY



RESTAURANTES

Self-service

Restaurante Americana - Buffet diário com prato brasileiro e chinês, acompanhado de pão e salada: US\$ 4,20. Anexo ao restaurante temos seções de lanches, pizzaria, pastelaria, café e sorveteria. Sinta-se à vontade com total segurança, saboreando um gostoso lanche ou refeição. Temos sorvetes, saladas de frutas, doces etc. Sistema de comanda e/ou tiquete (multa de US\$ 20,00 por perda). Ar condicionado central. Último piso superior do Shopping Americana.



SERVIÇOS

Estacionamento Americana Parking - Edifício com 7 pisos. Capacidade para 330 veículos, mais 10 ônibus no térreo. Total segurança. Dois elevadores, banheiros, nibus (grátis), Kombis de turismo (US\$ 2,00 por viagem), veículos particulares (US\$ 1,00 por hora). ATENÇÃO: com o visto do gerente da Loja Americana, no tiquete de estacionamento, você ganha duas horas grátis. Rua Camilo Ricaldi, atrás do Shopping Americana.

Gostinho brasileiro

O Restaurante San Bla's, em Ciudad del Este, serve pratos brasileiros e chineses pelo sistema self-service.

Logo cedo, o San Bla's serve café da manhã completo, a partir de US\$ 1 por pessoa. O ambiente é agradável, com ar condicionado, indicado para recompor as energias e enfrentar as compras.



Arquivo Folha

SEIKO CENTER

Relógios e perfumes em geral

Endereço:

Calle Adrian Jara y Piribibuy
Shopping Vendôme 2º piso - (Amarelo)
256/257, Fone/Fax: (061) 61187



RESTAURANTE SAN BLA'S

O mais completo Buffet da fronteira. Sistema self service, comida brasileira e chinesa. Entrega de marmitex e variados tipos de saladas e sobremesa com área de pizzaria e lanchonete. Servimos café da manhã.

• VARIADOS LANCHES	US\$ 0,50
• VARIADAS PIZZAS "BROTINHO"	US\$ 3,00
• CAFÉ DA MANHÃ APENAS	US\$ 1,20
• VARIADOS SABORES DE SORVETES	US\$ 1,00
• DELICIOSOS HAMBURGUES	US\$ 2,00
• VARIADAS SOBREMESAS	US\$ 0,50
• BATATAS FRITAS	US\$ 1,50
• REFRIGERANTE E SUCO NATURAL	US\$ 1,00
• FAÇA SEU MARMITEX APENAS	US\$ 2,50
• BUFFET C/ MUITAS OPÇÕES SISTEMA SELF-SERVICE PODE COMER À VONTADE	US\$ 4,00

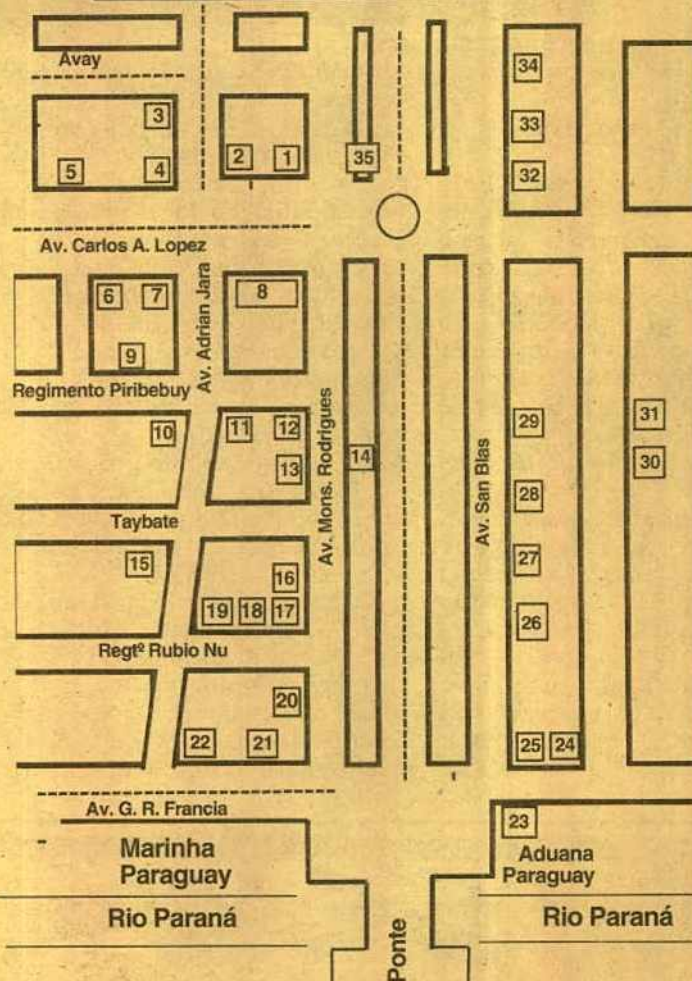
Pedidos pelo Tel.: 64717

LUGAR ONDE A ARTE DE COMER BEM É LEVADO A SÉRIO

- Galeria San Bla's, Av. San Bla's último piso, escada rolante e ar condicionado. Paraguay.

Dicas para as compras

Ciudad del Este - Paraguay



- | | |
|--|--|
| 1- Monalisa | 14- Cambios Chaco |
| 2- Dorado Internacional | 15- Shopping Internacional |
| 3- Top Internacional | 16- Frontier |
| 4- Omini Center | 17- Galeria Antonio |
| Global Inc. - Hobby Dettles - Carvalhos | 18- Shopping Continental |
| Bike Center | 19- Shopping HWU |
| 5- Ferraro's Bike Center | 20- Macedonia |
| 6- Nippon | 21- Casa Nissei (Sony) |
| 7- Toki Center | 22- Compubras |
| Fox informática - Casa Japon | 23- Shopping King Fong |
| 8- Jebai Center | 24- Shopping Mina India |
| Infinity-Casa Antonio - Dorado | 25- Alhambra |
| Internacional II-Casa Tio Jorge | 26- Musical Center |
| 9- Hijazi Center: Datalab Internacional - Pentel - Gal. Estambul - Bijoux Tener - Datalec | 27- Shopping Santo Domingo - Casa Nissei (Sony) - Casa Nippon - Shopping Britânico - Perinsula |
| 10- Shopping Vendôme Loja Ancora: Vip Shop - Tradicion Armas - Toys House - Carisma Krishna - Seiko Center - Benetton - Atlantis - Tencio - Elevage Center | 28- Shopping Americana - Casa Japon - Free Shopping Continental - Audio - Casa Nissei (Sony) |
| 11- Lai Lai Center | 29- Rest. San Blas |
| P.C. Tronic - Fany informática - Daewoo | 30- Greta Exclusividade |
| 12- Prisma | 31- Estacionamento da Americana |
| 13- La Petisquera | 32- Casa China |
| | 33- Via Brasil II |
| | 34- Biblos |
| | 35- Tech Shop |

Restaurante Beirut

COZINHA TÍPICA ARABE COM 35 VARIEDADES DE PRATOS A LA CARTE.

Qualidade e atendimento fazendo a diferença na sua opção de alimentação.

SENSAÇÃO DO MOMENTO 15 TIPOS DE SANDUICHES ARABE

FONE: (561) 60770
SHOPPING VENDÔME 5º piso
PRAÇA DE ALIMENTAÇÃO

DOCUMENTOS PERDIDOS

Se você encontrou algum documento, favor entregar nos endereços abaixo:

EM CIUDAD DEL ESTE:

- Casa Seiko Center no Shopping Vendôme 2º piso
- Casa Prisma
Calle Regimiento Peribebuy, 121

EM FOZ DO IGUAÇU:

- Jornal Folha de Londrina
R. Alm. Barroso, 1695
Fone: (045) 523-2455

WELEY APARECIDO DE FREITAS
MANDAGUARI/PR

*Caso deseje receber, mandar uma carta selada a Folha de Londrina.

Inside Brasil

‘Corredor ecoturístico’ é nova opção

Manaus, Cuiabá, Campo Grande e Foz do Iguaçu fazem parte do roteiro de aventuras

Ana Maria Mejia

O Brasil poderá ser ligado de Norte a Sul através de um corredor ecoturístico, que levará o turista às cidades de Manaus, Campo Grande, Cuiabá e Foz do Iguaçu.

A proposta foi lançada aos empresários de Foz do Iguaçu, em meados de agosto, pelo presidente da Associação Brasileira de Ecoturismo e operador da Expedição Turismo Ecológico, Roberto Mourão.

O projeto, chamado Inside Brasil, pretende vender estes quatro destinos ecoturísticos através de uma central de informações. Uma campanha de mídia impressa, com anúncios informando um número 800 (chamada gratuita) também vai informar.

O programa básico requer um pacote econômico de sete dias, com critérios de qualidade, logística e operacionalmen-

te viável, efetivado por fornecedores e operadores regionais que serão convidados pelos órgãos estaduais de turismo para atuar.

O pacote promove o Brasil sob o ponto de vista de seus recursos naturais e de sua biodiversidade. A Amazônia, o Pantanal e a fronteira Foz do Iguaçu representam opções em flora e fauna, além de apresen-

tar os contrastes entre as regiões.

“O turista que encarar essa aventura cruzará o País e verá os principais ecossistemas brasileiros”, disse Mourão.

Metade dos custos da campanha de divulgação dos atrativos turísticos destes destinos será bancada pela Empresa Brasileira de Turismo (Embratur). A outra metade será dividida entre os quatro estados.

■ **Serviço:** Brasil EcoTravel Center/Rio de Janeiro Telefone: (021) 512-4187/ Fax: (021) 239-7801

Pacote promove recursos naturais e biodiversidade do Brasil



Belezas naturais

Bichos e plantas da Amazônia, Pantanal e Parque Iguaçu poderão ser apreciados pelos turistas

PARAGUAY ABERTO AOS DOMINGOS

**AGORA, A LOJA MATRIZ DA CASA NIPPON ABRE,
TAMBÉM AOS DOMINGOS, DAS 8 E MEIA DA
MANHÃ ATÉ ÀS 5 HORAS DA TARDE**

SUPER OFERTAS EM:
BEBIDAS - PERFUMES
ELETRÔNICOS - PESCA
& CAMPING - BRINQUEDOS
EQUIPAMENTOS MÉDICOS
RELÓGIOS - BOLSAS
CRISTAIS - COMIDA JAPONESA



C A S A
NIPPON

DAS 8:30h ÀS 17:00h

Loja Matriz: Av. Carlos Antonio Lopez, 241 - Ciudad del Este - Paraguay

IMPORTADOS

CASA AMERICANA

TV 13" TV colorida.....	US\$160,00
Fax Sanio SFX-30.....	US\$245,00
Som JVC CAS 200.....	US\$264,00
SOM JVC CAS 300.....	US\$250,00
SOM JVC CAS 500.....	US\$370,00
Tela c/paisagem chinesa a partir.....	US\$4,00
Tênis Major a partir de.....	US\$8,00
Raquete Yonex RD 3.....	US\$36,00
Raquete tênis André Agassi.....	US\$135,00
Raquete tênis Major Weapon.....	US\$13,50
Jogo de chá chinês (8 peças).....	US\$21,50
Jogo de jantar chinês (54 pçs).....	US\$78,00
Jogo de copo italiano Murano.....	US\$102,00
Piano musical 15 programas.....	US\$7,00
Cachorro apanha e chora.....	US\$13,90
Tigre inflável de pelúcia.....	US\$69,00
Carro para autorama a pilha.....	US\$1,00
Conjunto sapo dançante.....	US\$15,00
Macaco com moto.....	US\$10,00
Aeromodelo completo alcance 1800.....	US\$500,00
Autorama 11 m elétrico.....	US\$63,55
Conjunto de moleton a partir de.....	US\$3,50

A ELETRÔNICA

TV 14" ABM.....	US\$160,00
TV 20" SKE.....	US\$228,00
TV 14" Samsung.....	US\$215,00
TV com video Gol Star.....	US\$380,00

Aparelhos de som

CAS-300 JVC.....	US\$250,00
CAS-500 JVC.....	US\$370,00

Videocassete

RCA 4 cabeças/contr.universal.....	US\$190,00
Samsung K60.....	US\$250,00
Samsung K80 hi-fi stéreo.....	US\$285,00
Aiwa TR1.....	US\$220,00

Filmadoras

JVC 727.....	US\$585,00
Panasonic NV-S950 (60 V zoom).....	US\$860,00
Sony TRV-11.....	US\$730,00

CASA PRISMA

Aparelho de som

NSX V300.....	US\$270,00
NSX V700.....	US\$400,00
NSX V800.....	US\$440,00
NSX V900.....	US\$500,00
NSX 2200.....	US\$560,00
Z-M 2800.....	US\$595,00
Carregador Motorola p/viagem.....	US\$19,00
Bateria 32 horas targa verde.....	US\$36,00
Bateria Nokia 36 horas.....	US\$52,00
RCA CC604.....	US\$500,00
Fax Samsung FX 505.....	US\$210,00
Sharp NX.1.....	US\$285,00
Walkmen Sony Sports WM SXF 30.....	US\$65,00
Sanyo MCD-216.....	US\$108,00
Sanyo MCS-23.....	US\$110,00
Sony CFD-12.....	US\$130,00
Panasonic RXDT-75.....	US\$310,00

Telefones

KXT C-100.....	US\$73,00
KXT C-180.....	US\$95,00
KXT 4450.....	US\$130,00
Celular GE Ericson AH320.....	US\$240,00
GE-CT 700.....	US\$240,00
Nokia.....	US\$290,00
Star Tac.....	US\$1.800,00
Motorola PT-550.....	US\$188,00
Motorola PT-950.....	US\$290,00
Ericsson AH 320.....	US\$220,00

TV 34" Sony.....	US\$1.300,00
Filmadora Grax 606 JVC.....	US\$495,00

AUDIO S/A

Aparelho de som JVC MX-S200.....	US\$220,00
Ap. de som JVC MX-S300.....	US\$250,00
Ap. de som JVC MX-S500.....	US\$430,00
Ap. de som Aiwa NSX-999.....	US\$475,00
Ap. de som Aiwa NSX-V20.....	US\$230,00
Toca-fita Alpine p/carro IDM-7531.....	US\$250,00
CD CDE-7820.....	US\$300,00
CD CDE-7821.....	US\$310,00
CD CDE-7822.....	US\$350,00
CD AI-NET CDA-7939.....	US\$550,00
Bonecos Willie (assobia, deitado, com relógio).....	US\$155,00
Willie (bebado, no poste).....	US\$135,00
Willie (mendigo, lendo).....	US\$135,00
Willie (dama c/harpa).....	US\$135,00

GLOBAL

Rádio Base/Móvel-VHF M120 45W 2CH

VHF 146-174 MHz.....	US\$350,00
Portátil VHF SP10 1W 1CH CHQ.....	US\$180,00

Telefones Motorola

Elite Vibra Call Kit Verde.....	US\$675,00
Micro-Tac-Lite II Vibrar Call.....	US\$375,00
Micro-Tac-I950 KIT.....	US\$305,00
DPC-650 Basic.....	US\$250,00
Fujitsu PCX.....	US\$370,00
Viva voz/Booster Motorola Elite.....	US\$360,00
L7 Bateria grossa - 100/14Cp-7500.....	US\$70,00
Carregador rápido de mesa.....	US\$50,00

CD MUSIC

Video Laser Aerosmith.....	US\$54,99
Video Woodstock 94.....	US\$67,99
Bon Jovi.....	US\$49,99
Willie Nelson.....	US\$54,99
Tony Bennett.....	US\$39,99
Beatles.....	US\$54,99
Tear for Fears.....	US\$44,99
Nirvana.....	US\$54,99
Playboy.....	US\$79,99
CD Queen (made in Heaven).....	US\$19,99
CD Rolling Stones (Stripped).....	US\$19,99
CD Passengers (Soundtracks).....	US\$17,99
CD Madonna (Something to remember).....	US\$19,99
CD Simply Red.....	US\$19,99
CD Ace of Base (The Bridge).....	US\$19,99
CD Ozzy Osbourne (Ozzmosis).....	US\$19,99
CD Meat Loaf (Welcome to the neighborhood).....	US\$17,99
CD ACE Aventura (When nature calls).....	US\$18,99
CD Betalhes (Anthology duplo).....	US\$39,99

CASA ANTÔNIO

Relógios

CQ IOZI-50.....	US\$180,00
AY-500U Goma.....	US\$190,00
JN-0005 Goma.....	US\$120,00
Orient Brasalde Humb Mujer.....	US\$27,00
Automático Homem & Mulher.....	US\$25,00
Casio W 69.....	US\$10,00
W 720.....	US\$16,00
DW 270.....	US\$20,00
DW 5600.....	US\$37,00
DBC 61.....	US\$25,00

VANIDADES

(Shopping Vendôme)

Crema Rosa Mosqueta 50 ml.....	US\$3,60
--------------------------------	----------

Crema Lechuga (alface) 150 ml.....	US\$3,70
Crema Lechuga (alface) 60 ml.....	US\$2,00
Colônia masc. pós banho 100 ml.....	US\$7,00
Talco des. pés Benefactus 110gr.....	US\$4,00
Talco des. pés Benefactus 50gr.....	US\$3,00
Caneta c/ esmalte Vitellium 15 ml.....	US\$12,00
Lápis batom Vitellium.....	US\$10,00
Caneta p/ olhos Vitellium.....	US\$11,00
Terra bronzante Arens.....	US\$8,00

TRADICION

Coldre axilar.....	US\$25,00
Coldre cintura.....	US\$25,00
Coldre saque rápido.....	US\$25,00
Carregador Smith.....	US\$50,00
Carregador Sig.....	US\$50,00
Carregador Browning.....	US\$50,00
Detector de metal.....	US\$50,00
Gás paralisante.....	US\$15,00
Aparelho de choque.....	US\$50,00
Soco inglês.....	US\$5,00

DATALAB

Modem fax 14.400 c/kit p/Internet.....	US\$99,00
Kit de tinta para impressora.....	US\$48,00
Deskjet Colorido 625 + 3 refil.....	US\$58,00
Preto 626 + 4 refil.....	US\$1.380,00
Sharevision Creative LTB.....	US\$1.380,00

CD Soft em português

Cyberia.....	US\$28,00
Megarace.....	US\$25,00
Hell Cabe.....	US\$25,00
Dragon Lore.....	US\$36,00
CD Rom 4x + drive 1.44 TEAC.....	US\$260,00
Maleta p/ Notebook.....	US\$75,00
Universal Targus.....	US\$75,00

DATATEC

Consertos de informática

MB 386 / 486.....	US\$ 25,00
Drive 1.2 / 1.4.....	US\$ 15,00
Scanner cor.....	US\$ 35,00
CD Rom diversos.....	US\$ 40,00
HD diversos.....	US\$ 70,00

(Preços máximos)

Consertos eletrônicos

Aparelho de CD.....	US\$ 50,00
Telefones.....	US\$ 20,00
TVs cor.....	US\$ 40,00
FAX.....	US\$ 60,00
Videocassete.....	US\$ 40,00

PARDALL S.R.L.

Anais 30 ml.....	US\$ 16,00
Lou Lou 30 ml.....	US\$ 18,00
Eden (cacharel) 50 ml.....	US\$ 27,80
Drakar 30 ml.....	US\$ 15,80
Paloma 30 ml.....	US\$ 28,00
Minotauro 75 ml (sem spray).....	US\$ 29,00
Lápidus 30 ml.....	US\$ 13,00
Calandre 30 ml.....	US\$ 15,40
Paco Rabane 30 ml.....	US\$ 15,40
Carolina Herrera (m) 30 ml.....	US\$ 27,50
Carolina Herrera (f) 30 ml.....	US\$ 38,00

TOYS HOUSE

Caneta Senator.....	US\$ 0,35
Lapiseira Senator.....	US\$ 0,70
Estojo escolar/71 pçs por unidade.....	US\$ 7,90
Quebra-cabeça Pocahontas/25 pçs.....	US\$ 2,95
Batman Return original.....	US\$ 6,95
Power Ranger original.....	US\$ 8,50

Os preços divulgados são de responsabilidade das lojas; em caso de dúvida, o turista deve procurar a gerência da empresa

GALERIA ANTONIO

Rua Rubio Ñu, 120
Na rua do Shopping Continental
Ciudad del Este - PY.
Tel: (0059561) 64-804



Anthurium abre parceria com agência de Foz

Foi inaugurada em Foz do Iguaçu no último dia 14 a Anthurium Operadora de Turismo, numa parceria com a Agência de Turismo Key West. Na festa de lançamento, aproximadamente 170 representantes do "trade" turístico local assistiram um vídeo sobre as atividades das duas empresas. A Anthurium é considerada a melhor operadora de turismo especializado do Sul do Brasil.

Singtur promove seminário sobre meio ambiente

O Sindicato dos Guias de Turismo de Foz do Iguaçu (Singtur) realizará nos dias 1º e 2 de setembro um seminário sobre meio ambiente, das 18 horas às 22 horas, no Rafain Palace Hotel. O evento terá a participação do professor Álvaro Fernando de Almeida, PhD da USP. O seminário faz parte do Projeto de Estudos Diversificados, criado pelo Singtur para qualificar os guias de turismo.

MUSICAL CENTER

Instrumentos musicais e acessórios
Cowboy - Laços - Fivelas - Pneus - Capacetes e outros.

**GUITARRAS
FENDER
SQUIER**

**A PARTIR DE
US\$ 185,00**



Av. San Blás, 981 - Tel: 62-675/68-951 - Ciudad Del Este - PY
Telefax: (0059561) 60-399/ Correspondência -
Br. Cx. Postal, 482
Foz do Iguaçu Cep: 85890 Escrit. Tel: (045) 522-3164/
573-4895/573-3437 -
Fax: (045) 573-3740.

TRADICION



PISTOLA CALIBRE 9 mm MARCA NORINCO (chinesa)
COM 02 CARREGADORES POR APENAS \$ 500,00
**CAIXA DE 9 mm COM 50 BALAS MARCA AMERICAN
EAGLE (FEDERAL) POR APENAS \$ 20,00**
(na compra acima de 3 CAIXAS)

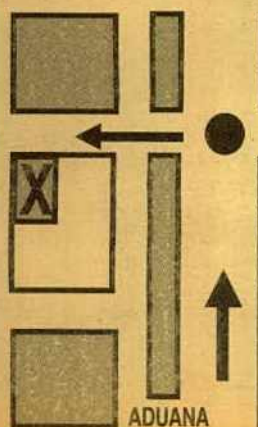
Shopping Vendôme 5º Piso 532
Tel.: (0059561) 61454 Fax: (0059561) 62464
C. DelEste - PY

Ofertas válidas 24/08/96 a 06/09/96



CASA ANTONIO

ASSISTÊNCIA TÉCNICA OFICIAL NO PARAGUAY
VENDA DE RELÓGIOS EM GERAL



Calculadoras, Máquinas fotográficas, Baterias p/ Relógios e Máq. fotográficas, Peças originais para relógios CITIZEN

Av. Carlos A. Lopes, 3223, Esq. Adrian Jara, Gal. Jebai Center
(00595.61) 62198 Fax: 00595-61(500099), Ciudad Del Este - Paraguay

Operários restauram vertedouro

Correntes de água que descem pela calha alcançam grande velocidade e causam estragos

Da Redação

Oturista que visitar a Itaipu Binacional nos próximos dois meses verá homens caminhando sobre a calha do vertedouro e na superfície inclinada da escavação da rocha, o lugar onde tradicionalmente se vê o espetáculo das águas. De acordo com os engenheiros responsáveis, esta época do ano é propícia para realizar trabalhos de restauração por causa da estiagem.

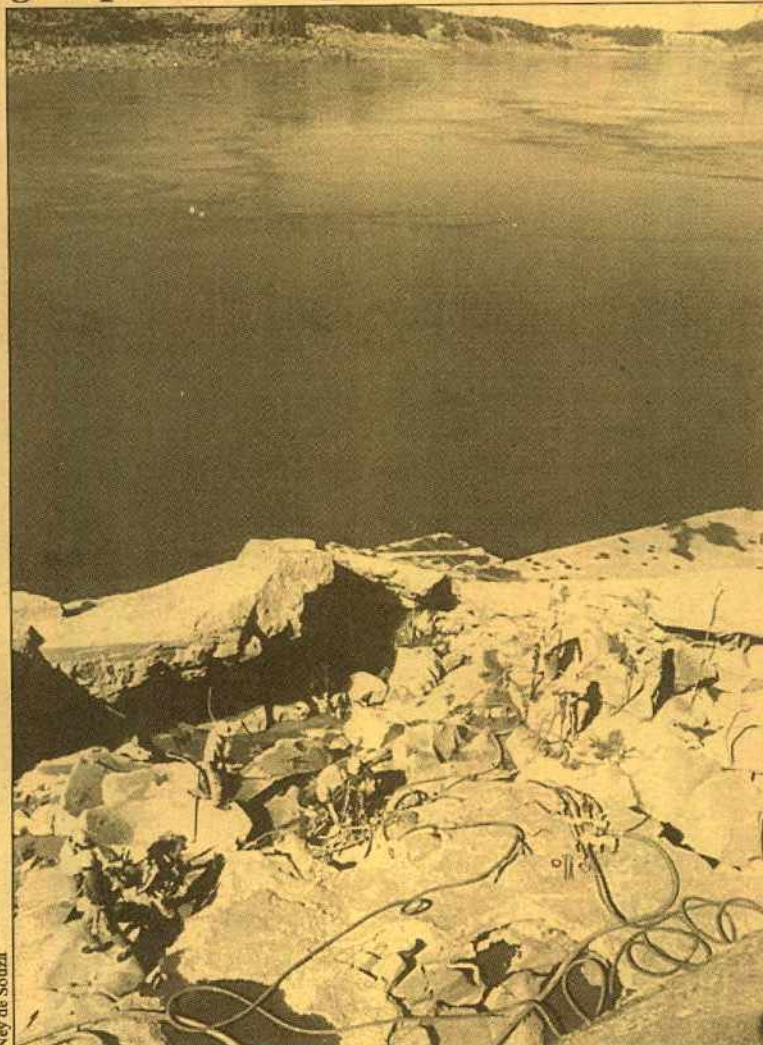
O vertedouro, conhecido como salto de esquí, tem a função de amenizar o impacto da descida da água, ajudando a evitar a erosão no leito do rio. As correntes de água que descem pela calha alcançam grande velocidade e causam estragos nas rochas.

O trabalho dos técnicos é restaurar os buracos formados na superfície hidráulica de concreto das calhas do vertedouro. Esses buracos foram causados pela força de duas correntes de água, uma que desce pelas calhas, numa velocidade de 100 quilômetros por hora, e outra que vem das turbinas.

A obra de restauração está sendo feita por 50 funcionários da construtora Conempa, empresa paraguaia que ganhou a licitação.

O trabalho dos técnicos pode ser comparado ao de um dentista quando obtura um dente cariado. Por isso, estes buracos estão sendo chamados de "cáries" e o material usado na restauração de "concreto dental".

A previsão é que a obra esteja pronta em dois meses, isso se o tempo ajudar. Se hou-



Escavação

Homens trabalham na "cárie" do vertedouro da Itaipu

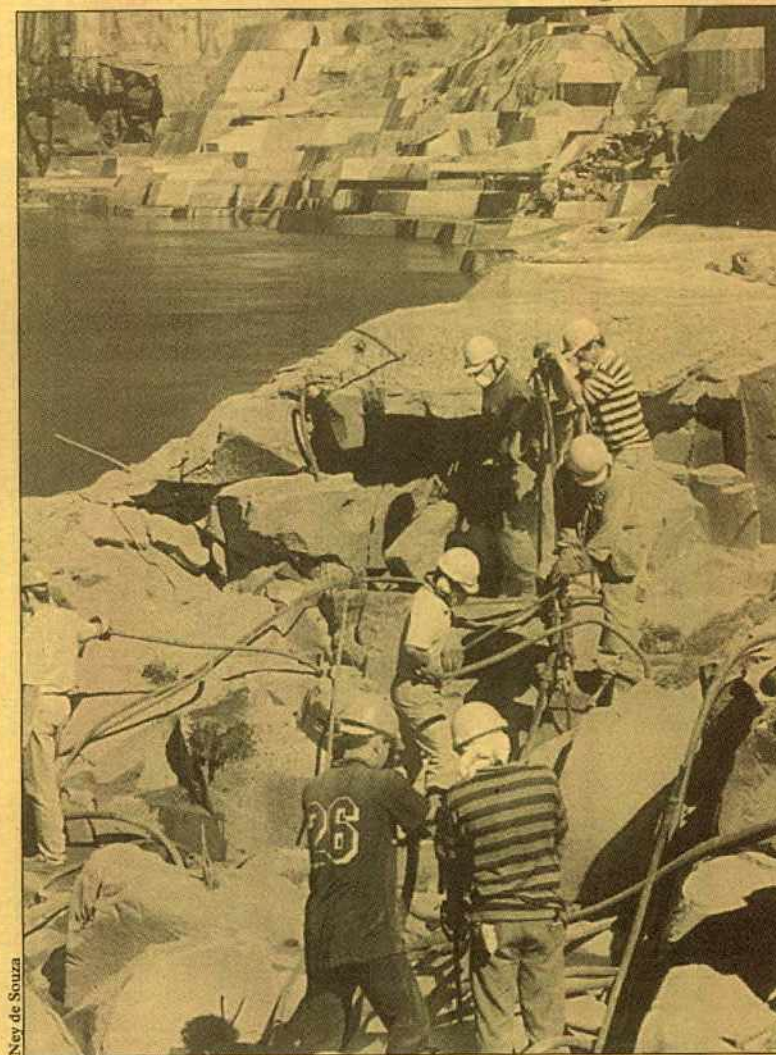
ver muita chuva nesse período e, conseqüentemente necessidade de escoar a água excedente do reservatório, uma das três calhas poderá ser aberta. A possibilidade já foi estudada pelos engenheiros.

Para se chegar até o pé do vertedouro está sendo montada uma estrutura de cerca de 400 metros de tubulações

que sai do alto da barragem até embaixo. Está prevista a utilização de 4,5 mil toneladas de concreto.

O conjunto de três calhas que formam o vertedouro fechou há quatro meses. O motivo é a falta de chuva, principalmente na região Sudeste, onde se forma a bacia do Rio Paraná.

Com a estiagem, toda a



Obras

Trabalhos são facilitados pelo período de estiagem

água está seguindo para as turbinas gerando energia elétrica. O papel do vertedouro é escoar a água que não é utilizada pelas turbinas nesse processo. Nos últimos quatro meses, o vertedouro só foi aberto quatro vezes, e mesmo assim por poucas horas.

Os engenheiros da Itaipu, responsáveis pelo trabalho, garantem que a obra não re-

presenta nenhum perigo para a estrutura da barragem. "É um trabalho preventivo para recuperar as áreas afetadas", explicam.

Tanto que desde a abertura do vertedouro em 1982, reparos como esse já foram feitos quatro vezes, em pontos diferentes, debaixo das calhas. O último reparo ocorreu há cinco anos.

Parque argentino

Reforma começará em outubro

France Presse

O governo argentino decidiu privatizar a exploração turística das Cataratas do Iguaçu, o que significará inovações ambientais e de infra-estrutura. A informação foi divulgada oficialmente no início de agosto.

A partir do ano que vem, mais de 500 mil turistas do mundo todo, que anualmente visitam as Cataratas, no extremo nordeste da Argentina, terão que desembolsar US\$ 9,00 em vez dos US\$ 5,00 atuais para ver a atração natural.

A Secretária de Recursos Naturais e Ambiente Humano da Ar-

gentina, María Julia Alsogaray garantiu que "em mais seis meses se verão as mudanças" no Parque Nacional Iguaçu, que entrará em obras a partir de outubro.

Segundo ela, "faltam detalhes" para que a empresa Carlos Fernández S.A., vencedora da concorrência -, comece a investir US\$ 10 milhões no local. O novo parque contará, entre outras coisas, com um trem movido a gás que chegará até a Garganta do Diabo.

O investimento será da concessionária que terá direito de explorar o parque por 12 anos. Com este dinheiro a Parque Nacionales poderá investir na infra-estrutura

de novos parques.

Alsogaray garantiu que, em sua gestão na secretaria nacional "serão criados mais parques que nos últimos 40 anos".

Sobre as características da reforma no lado argentino, ela disse que um velho hotel será reciclado para o funcionamento de um centro de pesquisas e um pequeno museu. O mirante será ampliado para 60 metros (atualmente tem oito).

"Tudo estará muito menos exposto a vista geral do que as antigas passarelas, porque foi desenhado com cuidado milimétrico para não atrapalhar a paisagem", garantiu Alsogaray.



Turistas que apreciam as cataratas terão mais estrutura no parque

Grandes negócios

Argentina amplia o livre comércio

Previsão é que até o final do ano todas as províncias tenham sua zona franca

Montezuma Cruz

A pesar do pacote fiscal que mexeu com as suas bolsas de valores, a Argentina conquistará, até o final deste ano, 13 zonas de livre comércio. Uma lei aprovada em 1994 permitirá a criação de uma zona em cada província, além de outras quatro em regiões de fronteira.

O país vizinho beneficia-se, ainda, com o anúncio feito no final da semana passada pelo governo brasileiro, facilitando a entrada de produtos de origem animal procedentes dos seus parceiros no Mercosul (Argentina, Uruguai e Paraguai).

Pela medida, a fiscalização sanitária do Ministério da Agricultura na Aduana da Ponte Tancredo Neves, entre Foz do Iguaçu e Puerto Iguazú (Misiones), não mais irá impedir a entrada de produtos animais importados. As cargas irão diretamente para as empresas importadoras, cabendo aos postos de fiscalização do ministério apenas a checagem da documentação e embalagem, e a coleta de amostra para monitoramento.

A mudança foi autorizada pela portaria 91, publicada no Diário Oficial de 14 de agosto. Até dezembro, deverá estar definido, ainda, o lançamento de um lacre especial para os produtos animais procedentes de países do Mercosul. O lacre permitirá que um produto animal só seja aberto no destino, reduzindo-se assim as tarefas nas fronteiras entre os países.

Três das 22 províncias já terminaram o processo de licitação das zonas francas: Buenos Aires (Zona Franca de La Plata), Santa Cruz (Rio Gallegos e Caleta Olívica), e San Luís (Justo Daract). Em outras sete, o resultado deve sair nos próximos 60 dias.

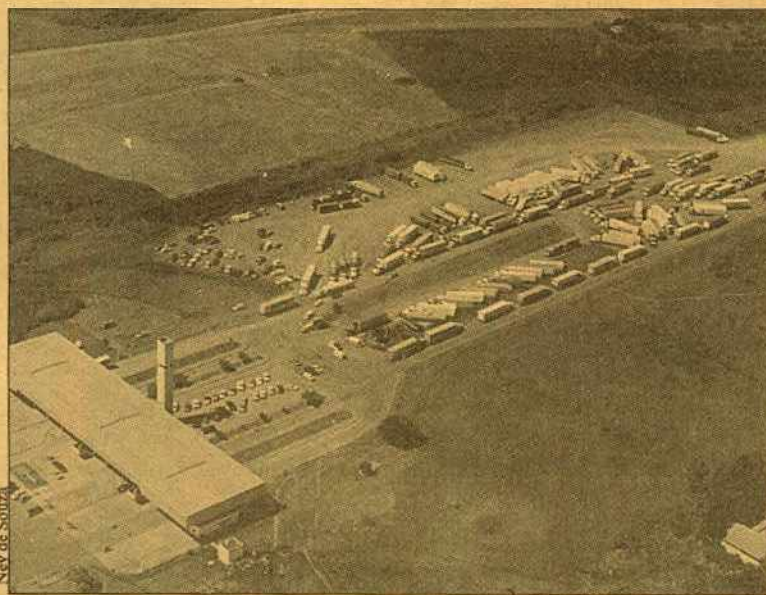
Terra do Fogo é a mais antiga zona do país. Ela foi criada em 1972. Lá estão várias indústrias do setor de eletrodomésticos. Enquanto La Plata recebe investimentos, Terra do Fogo vive em crise desde o ano passado, quando a economia argentina entrou em recessão devido o chamado "efeito tequila" — como foram chamados os reflexos da crise mexicana nos mercados internacionais.

A situação piorou com a ameaça do Brasil taxar os produtos da região como se fossem elaborados fora do Mercosul. A ameaça fora feita pela ex-minis-

tra da Indústria e Comércio, Dorothea Werneck, que pretendia proteger a indústria local da "invasão" de eletrodomésticos argentinos.

Comércio bilateral O vice-presidente da Associação dos Exportadores Brasileiros na Integração do Mercosul, Michel Alabi, acha que o pacote fiscal argentino prejudicará as exportações. Ele cita o aumento de impostos como "agravantes da recessão e da redução do poder aquisitivo".

De acordo com Alabi, o Brasil exportou para lá, em 94, US\$ 4,135 bilhões. Em 95 esse volume caiu 2,5% e nos primeiros quatro meses deste ano houve um crescimento proporcional de 5,5%. As importações de produtos argentinos pelo Brasil, por sua vez, eram de US\$ 3,662 bi em 94, cresceram 52% em 95, e 11,5% no início deste ano.



Pela aduana passam quase todos produtos importados do vizinho país

1 3

zonas de livre comércio funcionarão na Argentina até o final deste ano

PIONEER®

The Art of Entertainment

**TECNOLOGIA A
SERVIÇO DO MELHOR
AUDIO VISUAL**



tech shop

REPRESENTANTE OFICIAL PIONEER

SHOPPING FLOR DE LIZ
AV. MONS. RODRIGUEZ C/
CARLOS ANTONIO LOPEZ
FONE: (0059561) 61477
CIUDAD DEL ESTE PY



TEMOS AS MELHORES
MARCAS
EM ELETRÔNICOS

USE O SEU CARTÃO DE BANCO OU DE CRÉDITO



HORÁRIOS DE VÔOS

LAPSA

CIUDAD DEL ESTE X SÃO PAULO

- Segundas e
Sextas-Feiras
8:30 h. (Horário
Paraguaio)
- Terças e Domingos
16:30 h. (Horário
Paraguaio)

SÃO PAULO X CIUDAD DEL ESTE

- Segundas e
Sextas-Feiras
12:00 h. (Horário
Brasileiro)
- Terças e Domingos
20:00 h. (Horário
Brasileiro)

HORÁRIOS VÔOS AEROPORTO INTERNACIONAL DE FOZ DO IGUAÇU-PR

NOTA:

1) Rio-Sul: Em São Paulo opera Aeroporto CONGONHAS e demais empresas em GUARULHOS.

2) Varig: No Rio de Janeiro opera Aeroporto GALEÃO.

3) HORÁRIOS, ESCALAS, ETC. FORNECIDOS PELAS CIAS.

AÉREAS

Fones:

VARIG RESERVAS: (0800) 997000

VASP RESERVAS: (0800) 998277

TRANSBRASIL/INTERBRASIL RESERVAS: (045) 523-1734

LOJA: 574-3836

TOLL FREE: (0800) 151151

RIO-SUL: (045) 574-1680 - TOLL FREE (0800) 992004

RIO-SUL

VARIG

InterBrasil

TRANSBRASIL

VASP

VASP

VÔO nº	Hora	De:	Destino	Frequência	Escalas
VP 040	14:45	FOZ	S.PAULO	Diário	—
VP 041	11:30	S.PAULO	FOZ	Diário	—
VP 280	15:05	FOZ	BELEM	Diário	Curitiba, Rio, Brasília, S.Luiz.
VP 281	03:30	BELEM	FOZ	Diário	S.Luiz, Brasília, Rio, Curitiba.

TRANSBRASIL

TR 460	16:45	IGU	BSB	EXC. SÁBADO	(ESCALA: CWB/SAO/GYN)
TR 461	10:45	SÃO	IGU	DIÁRIO	(ESCALA: CWB)

RIO-SUL

SL 305	13:30	FOZ	S. PAULO	EXT. SÁBADO	ESCALA/LDB
SL 305	14:30	S. PAULO	FOZ	SÁBADO	ESCALA/LDB
SL 304	10:45	S. PAULO	FOZ	EXT. SÁBADO	ESCALA/LDB
SL 304	11:30	S. PAULO	FOZ	SÁBADO	ESCALA/LDB
SL 370	18:00	P.A.L.	FOZ	EXT. DOM.	} CANCELADO A PARTIR DE 01/09/96
SL 370	20:00	FOZ	LON.	EXT. DOM.	
SL 371	05:40	LON.	FOZ	EXT. SÁB.	
SL 371	07:00	FOZ	LON.	EXT. SÁB.	

VARIG

RG 160	21:15-22:45	S. PAULO	FOZ	Diário	Curitiba Curitiba Curitiba Curitiba Belém, Rio, S.Paulo S.Paulo, Rio, Belém
RG 161	06:45	FOZ	S.PAULO	Diário	
RG 164	14:00	S.PAULO	FOZ	Diário	
RG 165	11:00	FOZ	S.PAULO	Diário	
RG 168	07:30	RIO	FOZ	Diário	
RG 169	17:15	FOZ	RIO	Diário	Saída 13:30
RG 251	05:30	MACAPÁ	FOZ	Diário	
RG 250	15:30	FOZ	MACAPÁ	Diário	
RG 905	12:30	ASUNCION	FOZ	4ª, 6ª, Dom.	Chapecó Florianópolis, 5ª, Sáb. Chapecó
RG 904	15:30	FOZ	ASUNCION	4ª, 6ª, Dom.	

INTER BRASIL

197	12:40	FOZ	P.ALEGRE	2ª, 4ª, 6ª	Chapécó
197	12:40	FOZ	FLORIANÓPOLIS	3ª, 5ª, Sáb.	Chapécó
198	16:50	FOZ	BRASILIA	Exceto sábadoMaringá, Londrina e Goiânia	

Publicación destaca las orquídeas

Revista bimensual nació en la ciudad de Monte Carlo y ya llegó al tercer número

Claudio Salvador

Especial para o Ponte

Seducirlo con las más coloridas orquídeas del mundo y el monte misionero... Embriagarlo... Conducirlo a través de una aventura única que se escribe con suspiros de admiración y salvaje poesía. Sus páginas, una tras otra, se irán abriendo ante los ojos del lector quien, inevitablemente pasará a ser su próxima conquista.

Los editores de "Orquídeas y Plantas exóticas" no proponen una andanza ocasional. Es una publicación bimensual nacida en la ciudad de Monte Carlo, a 130 kilómetros al sur del puente internacional "Tancredo Neves" que une a Brasil con la Argentina.

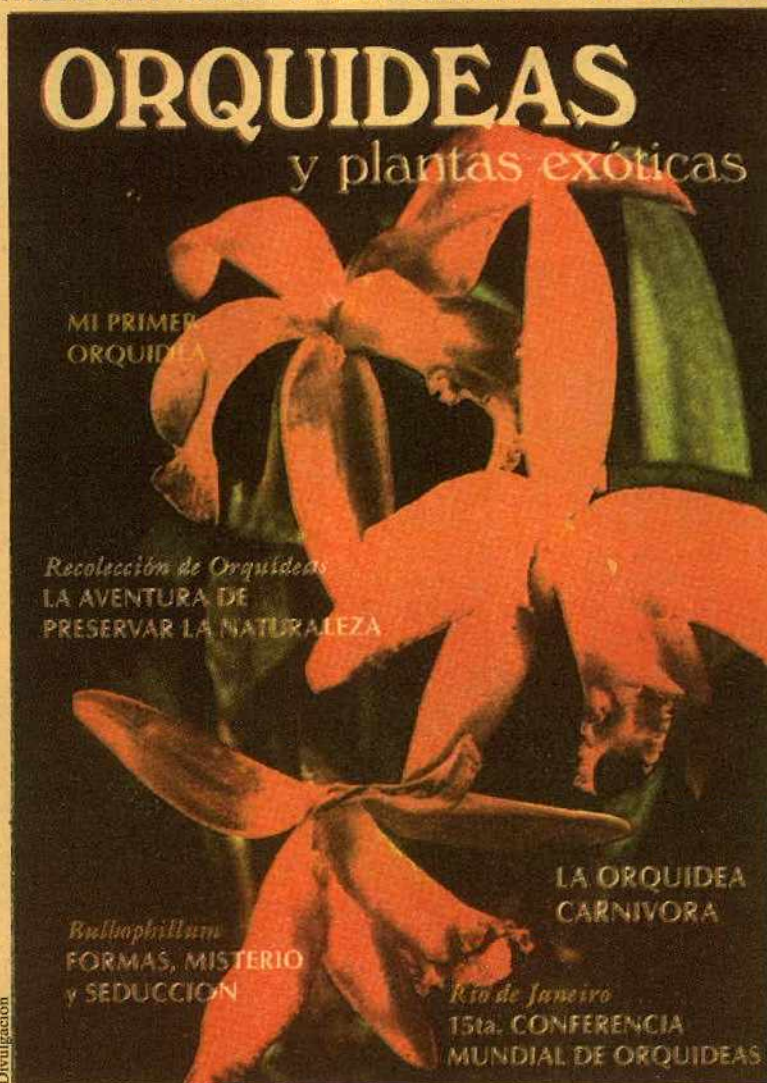
Nació no sólo en nivel editorial y calidad de impresión. Su compromiso trasciende a la preservación de la naturaleza paranaense. Sus materias transmiten un sentimiento de perseverancia y calidez en la tarea de crear conciencia ecológica. Con estilo vernáculo, irrumpe "Orquídeas..." en la comunidad gráfica.

Es el primer órgano argentino dedicado a las orquídeáceas, la familia más numerosa del reino vegetal, compuesta por más de treinta mil especies.

Hasta el alma "No intentamos apenas recrear la vista del lector con fotos espectaculares. Nos interesa llegar a su alma, sumergiéndolo en este mundo exótico y maravilloso", sostuvo Marilyn Mendiondo, directora del staff periodístico.

Marilyn afirma que en "Orquídeas..." el lector encontrará, además, un amplísimo repertorio de procedimientos para el cultivo y cuidados de estas legendarias plantas. En sus tres primeros números, su contenido se va poblando de notas de interés general, entrevistas y novedades. Sobresale la participación de los lectores.

El propósito de quebrar la falsa idea de que las orquídeas están reservadas a un público extravagante no se oculta en la presentación desta publicación.



Una de las tapas de los dos primeros números de "Orquídeas..."

"Nuestra principal intención es que a través de estos encuentros periódicos se establezca una relación mutuamente enriquecedora", sostiene Marilyn. "Así llegaremos a desmoronar el mito de que las orquídeas son caras y difíciles de cultivar". "Ganaremos el interés del lector hacia plantas de uso no convencional en ornamentación", vaticinó la directora.

Circulación Nacional - Enrique Gunther es un joven y entusiasta empresario orquideófilo. Desde principios de año, se transformó además en el editor de la revista. Sin pausa trabaja para extender la distribución de "Orquídeas..." en toda la Argentina. "Seis mil ejemplares circulan en Buenos Aires", aseguró

Enrique y según el, crece la expectativa dentro y fuera del País.

A pesar de la enorme difusión de esta familia botánica, Misiones es una región privilegiada para su desarrollo. Monte Carlo, conocida como la "Capital Nacional de la Orquídea" muestra en sus jardines y viveros ejemplares de exuberante belleza.

Todos los años se realizan en esta pintoresca Colonia de veinte mil habitantes las fiestas nacional de la orquídea y provincial de la flor. Es entonces que el corazón de esta comunidad se ensancha para recibir, durante cuatro días, a miles de turistas del país y el exterior. Este año, la sexta edición de la Fiesta Nacional de la Orquídea será entre los días 10 y 13 de octubre.

EM DIA COM O MERCOSUL

Sem "porto seco"

Sem ramal ferroviário, Foz do Iguaçu perdeu na última semana a chance de instalar ainda este ano a sua Estação Aduaneira de Interior (EADI), ou "porto seco".

Cascavel, beneficiada pela Ferroeste, levou a melhor, com o aval do governador Jaime Lerner. Outras 10 localidades brasileiras foram beneficiadas. Em tempo: Banco do Brasil e Telepar também concentram seu comando regional naquela cidade.

Dicionário

Anote algumas siglas de comércio exterior: ANIF - Associação Nacional de Instituições Financeiras (Colômbia), ANIL - Associação Nacional de Industrias Licoreras (Colômbia), ANIP - Associação Nacional da Indústria de Pneu-

máticos (BR), ANPES - Associação Nacional de Programação Econômica e Social (BR), ANPMP - Associação Nacional de Pequena e Mediana Pesca (Peru), ANPRM - Associação Nacional de Paletas e Recipientes de Madeira.

Revisão na TEC

O governo uruguaio pedirá na próxima reunião do Mercosul, no final deste mês, em Montevideu, a revisão da Tarifa Externa Comum (TEC) que rege o acordo econômico. Pretende-se corrigir defasagens que afetam a livre concorrência. Há casos concretos de que os impostos para uma matéria-prima são superiores ao que se cobra para a importação da mercadoria que utilizou a mesma matéria-prima na sua elaboração.

Revisão na TEC (2)

Brasil e Argentina preparam uma lista de mercadorias fabricadas em suas zonas francas que não serão taxadas da mesma forma que os produtos do Mercosul. Na troca, esses produtos seriam taxados conforme

a sua respectiva TEC, que é aplicada para produtos importados de outros países.

Os demais produtos da lista teriam alíquotas do II (Imposto de Importação) menores, como foi definido pelo Mercosul.

Terceiros países

O Comitê de Comércio do Mercosul, organismo que coordena essas discussões, pretende encerrar os atritos que os produtos das zonas francas vêm causando. As regras do Mercosul, em princípio, prevêm que essas mercadorias devam ser tratadas como de terceiros países. No entanto, o Brasil não aplicou a norma para os produtos da Zona Franca da Terra do Fogo. Os produtos entraram no mercado nacional com alíquotas de importação reduzidas. Agora, a Argentina não quer aceitar o fim desse benefício.

Na rota do gás

Nem tudo está perdido para Foz, depois da decisão do presidente da República de entregar uma EADI a Cascavel. Se trabalharem com habilidade, políticos e empresários locais já poderiam elaborar estudos estratégicos para a Companhia de Gás de São Paulo

(Comgás) e a Petrobrás, a fim de garantir a passagem de um gasoduto argentino por aqui. O noroeste argentino é rico em gás natural e pode vendê-lo para os estados do Paraná e Santa Catarina e ainda ao Paraguai. Mas é preciso trabalhar logo.

Alumínio

O empresário Silvio Santos quer construir uma fábrica de alumínio na região de Alto Paraná (Paraguai), próxima a Foz do Iguaçu, para fornecer painéis, caldeirões, baldes, bacias, bules e outros utensílios domésticos, a compristas brasileiros que vão a Ciudad del Este. O projeto prevê a utilização de energia da Hidrelétrica de Itaipu.

Montezuma Cruz

Turismo com Amor **VENSON TURISMO LTDA.**



reg. Embratur 0261600 42 1

Excursões, Passagens Aéreas e Aluguel de Ônibus.

Av. Brasil, 93 - Foz do Iguaçu - Pr. Tel: (045) 574-4355 Fax: 574-4299

ENCUENTRO

■ PRESOS

La Cámara Baja del Paraguay aprobó el día 13 el proyecto de ley que aprueba el acuerdo entre Argentina y Paraguay, sobre traslado de personas condenadas para cumplimiento de sentencias en su país de origen. El acuerdo establece el traslado de los presos a su país de origen siempre y cuando tengan una sentencia de más de 2 años.

■ AEROPUERTOS

El Senado argentino, con la oposición del bloque radical, aprobó en general el proyecto de concesión por 30 años para la explotación, administración y funcionamiento en manos privadas de 59 aeropuertos nacionales, incluyendo el Jorge Newbery y Ezeiza. Ahora deberá ser aprobado por diputados para convertirse en ley.

■ POLICÍA NACIONAL

El ministro de Hacienda, Carlos Facetti, solicitó al comandante de la Policía Nacional paraguaya, Mario Agustín Saprizza Nunes, que reduzca en un 10% el total de gastos previstos para el presupuesto de 1977 destinado a la institución a su cargo, según el jefe policial. El total de gastos previstos para la Policía Nacional para el año próximo asciende a 322.000 millones de guaraníes, dijo Saprizza, por lo que el 10% de recorte asciende a 3.220 millones de guaraníes menos.

■ CASINOS EN EL AIRE

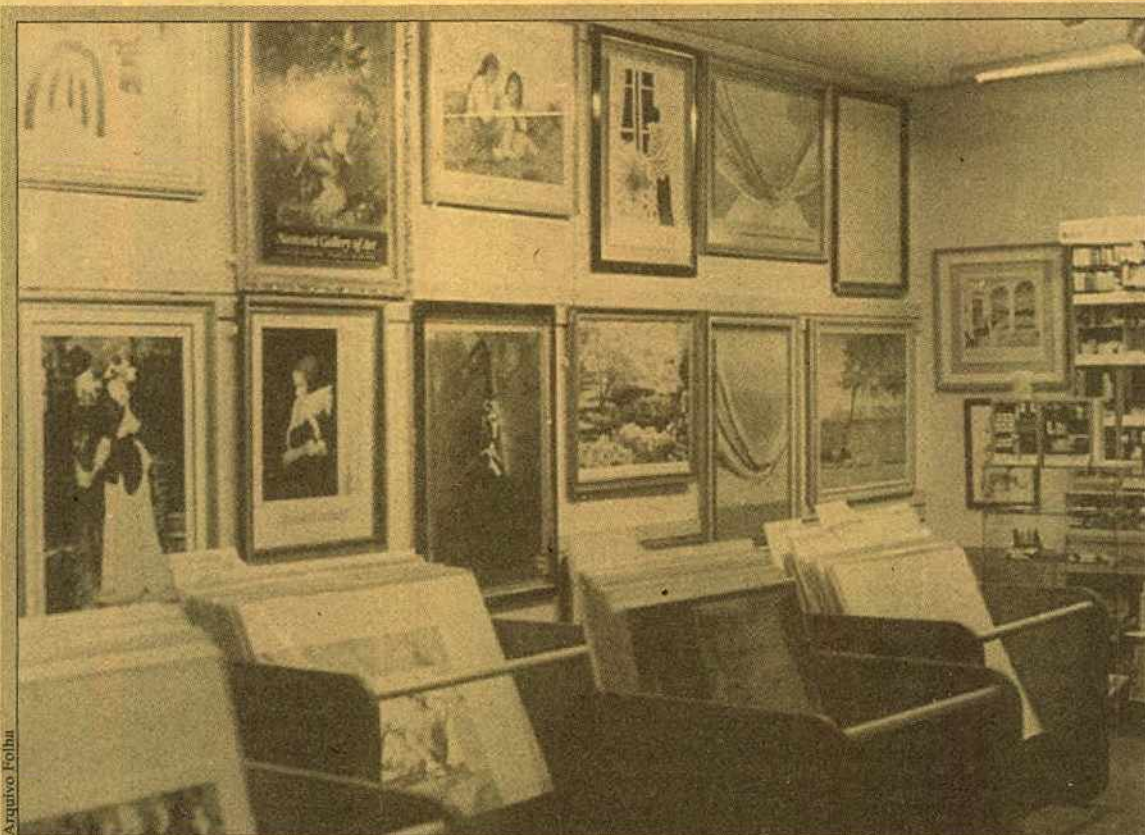
Once compañías aéreas internacionales solicitaron a las autoridades norteamericanas que eliminen la prohibición de los juegos de azar en los vuelos desde y hacia los Estados Unidos. La Singapur Airline, Swissair y British Airways proyectan para los próximos meses la instalación de un sistema electrónico mediante el cual los pasajeros podrán usar sus tarjetas de crédito para jugar al póquer, blackjack y ruleta en pantallas de video conectadas a sus asientos.

■ CIENCIA Y TECNOLOGÍA

El proyecto de ley de ciencia y tecnología, que vuelve ahora a la Cámara de Diputados del Paraguay, para revisión, lleva casi nueve años de espera en el Parlamento, según indicó el senador Tadeo Zarratea, quien fundamentó a favor de su aprobación. Una de las modificaciones que hicieron los senadores al proyecto enviado por los diputados es la institución de un "sistema nacional de ciencia y tecnología", integrado por el conjunto de organismos, instituciones nacionales, públicas y privadas, personas físicas y jurídicas relacionadas a actividades científicas y tecnológicas.

■ YACYRETÁ

El senador argentino Mario Losada, en reunión con parlamentarios paraguayos, en la sede del legislativo paraguayo, señaló que su Gobierno tiene mala voluntad al retener fondos de Yacyretá como estrategia para apurar la privatización de la represa. Desde su óptica, el Ejecutivo de su país actúa en forma delibera-



Reproduções

A Lojas Monalisa, em Ciudad del Este, está vendendo reproduções de telas de artistas famosos, entre os quais Salvador Dali e Picasso. Tem bom público.



Arqueologia Rodolfo Gonzales Zarate, encarregado do Museu de História Natural do Paraguai, mostra as áreas nas quais foram encontrados 92 sítios arqueológicos. A história do povo tupi-guarani remonta a 7 mil anos.



Dia-a-dia na estrada Todas as manhãs, Sueli Canto, 12 anos, vai à luta na BR-277. Ela vende picolés e tem como fregueses os milhares de sacoleiros que diariamente passam pelo Posto de Fiscalização Bom Jesus, em Medianeira.

■ ENTREGA VIGILADA

El titular de la Senad, Carlos Ayala Gonzáles, es defensor de la "entrega vigilada" y que sobre el particular, próximamente defenderá su postura, mediante un proyecto que presentara ante el Congreso Nacional, según alegó durante el reciente seminario de narcotráfico, drogadicción y medios de comunicación, dictado para miembros de medios masivos de comunicación de Itapúa, del cual

también participaron personales antinarcóticos de la región y de la ciudad de Posadas (Misiones), Argentina.

■ TIERRA PARA INDÍGENAS

Después de más de 15 años de reivindicar un predio de más de 15 mil hectáreas, los indígenas Enxet de la comunidad de Cora-i lograron que el consejo del Instituto Nacional del Indígena aprobara la compra de la propiedad. La misma pertenece a la

firma Eaton y Cía, y está ubicada en el Departamento de Presidente Hayes. Después de varias postergaciones, el consejo del Indígena aprobó la compra del terreno. El Ministerio de Hacienda autorizará la compra definitiva.

■ ACEITUNAS

La producción olivera en la Argentina (8. productor mundial) se concentra en las provincias de Mendoza, San Juan, La Rioja y Córdoba, que en conjunto detentan 98% de la producción nacional. Las perspectivas actuales del cultivo en algunas zonas son de franca expansión. Brasil, Paraguay y Uruguay son los principales compradores.

■ PRINCIPAL PORTO

Hong Kong continúa siendo el principal puerto internacional, en el que durante 1995 su tráfico ha conocido un aumento de 13,7%, con respecto al año anterior, al consolidar 12,56 millones de toneladas.

■ RÍO GRANDE

El puerto de Río Grande transferirá a la iniciativa privada las operaciones de movimiento de carga en la Terminal de Contenedores. Una de las condiciones impuestas al concesionario es la de construir una extensión de 200 metros de muelle en el término de 3 años. Asimismo, se dispondrá de 16 años para construir un tercer muelle en el Tecon.

■ PARA LOS NIÑOS

La dirección niñez y juventud de la Municipalidad de la capital paraguaya está ultimando detalles para la ejecución del proyecto de construcción de un taller de expresión y desarrollo en la Charcarita al que asistirán niños menores de 5 años. El taller pretende atender a 150 niños. Al principio, el proyecto contará con un número menor que se irá incrementando de año en año. El gobierno francés donará 200 millones de guaraníes para la construcción del local.

■ PORNOGRAFÍA

La distribución de pornografía infantil en la Internet será uno de los principales temas de la primera conferencia sobre la explotación sexual de niños que se celebrará a fin de agosto en Suecia. Varios grupos tendrán que tomar decisiones que impidan que los pederastas distribuyan este tipo de material por la red informática, la cual ya es usada para anuncios de prostitución y turismo sexual, así como para intercambiar pornografía de adultos. "La Internet es como el cielo para el pederasta", dijo Toby Tyler, agente especializado en abuso infantil en la Agencia Federal de Investigación de EUA.

■ LAGO YPARACAI

Los que creían que para el próximo verano el Lago Yparacai (Asunción, Paraguay) volvería a convertirse en el sitio de recreación obligado para los veraneantes, lejos están de ver convertido en realidad su sueño. Todos los indicios apuntan que nuevamente en esta temporada encontremos un lago casi sin agua y con un elevado nivel de contaminación.

Plantas deixam lado mais bonito

Acúmulo de macrófitas, se não controlado, pode causar danos à ictiofauna do lago

Mauri Konig

Uma grande concentração de plantas aquáticas deixou mais verde e bonita a paisagem do reservatório da Usina Hidrelétrica Itaipu Binacional, em São Miguel do Iguazu (45 quilômetros de Foz do Iguazu). Apesar da beleza, o acúmulo em grande quantidade de macrófitas como a alface d'água, aguapé e salvinia é indesejável e pode causar danos à ictiofauna do lago, caso não seja controlado.

Um estudo realizado pela Itaipu, com apoio da Universidade Estadual de Maringá e do Instituto Ambiental do Paraná (IAP), constatou que a concentração ocorre basicamente na foz dos rios Ocoí, em São Miguel, e Alegria, em Medianeira, utilizados como esgoto pelos suinocultores da região. As fezes dos animais servem como nutrientes para essas vegetais, que se desenvolvem rapidamente por causa da água parada.

Cinquenta e seis pocilgas já estão sendo controladas em vários municípios para evitar que resíduos orgânicos sejam despejados "in natura" nos afluentes do lago.

A Itaipu está fazendo parcerias com o IAP, com as prefeituras da região e cooperativas para tratar o esgoto antes de lançá-los nos rios.

Segundo o superintendente de Meio Ambiente da Itaipu, Gilberto Valente Canali, não há risco de proliferação descontrolada dessas plantas nem problemas na geração de energia. A área ocupada pelas macrófitas representa menos de 1% dos 1.350 quilômetros quadrados do lago. Entretanto, mesmo fazendo parte do ecossistema aquático, elas podem causar outros tipos de problemas.

A Itaipu vem desenvolvendo um programa para controlar o avanço desses vegetais e evitar danos à ictiofauna e o acúmulo de sujeira nas praias artificiais. No ano passado, por exemplo, foi necessário remover o excesso de plantas no Balneário Ipiranga, em São Miguel do Iguazu. "Nossa prioridade é evitar que isso ocorra novamente", diz Canali.

O chefe do setor de limnologia da Itaipu, Luiz Dalmi Marenha, explica que esse tipo de macrófita não é nativa. A forma como se incorporou à flora da região é desconhecida.



Proliferação

Dejetos de animais são nutrientes para as plantas, que se desenvolvem rapidamente



**Visite
CATARATAS
DO IGUAÇU**

O amor de Naipi e Tarobá

fez surgir, num calmo rio, as Cataratas do Iguazu.

Venha conhecer de perto esta lenda, onde o Índio Tarobá é transformado numa palmeira e a Índia Naipi, numa rocha abaixo da grande cachoeira.

Visite
Foz do Iguazu

Consulte seu Agente de Viagem

COLABORAÇÃO:

Jornal Ponte da Amizade
2 ANOS UNINDO A TRÍPLICE FRONTEIRA